

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي عبد الحفيظ بوصوف لميلة

قسم اللغة والأدب العربي
المرجع:

معهد الآداب واللغات

الإشارات الاجتماعية في وضعيات تقويم الإدماج

-السنة الرابعة من التعليم المتوسط أنموذجا-

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي
تخصص: لسانيات تطبيقية

إشراف الدكتور:
❖ معاشو بوشمة

إعداد الطالبتين:
❖ أصالة جوامبي
❖ فاطمة الزهراء بولفوس

السنة الجامعية: 2023/2022

شكر وعرفان

الحمد لله حمدا كثيرا مباركا فيه ... الحمد لله نحمده ونشكره ونثني عليه ...

كما ينبغي لجلال وجهه العظيم ... على إعانتنا وتوفيقنا لانجاز هذا العمل المتواضع...

يسرنا أن نتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى الأستاذ الفاضل

"معاشو بوشمة"

الذي تفضل بقبوله الإشراف على هذه المذكرة

وجوده علينا بالتوجيهات القيمة وآرائه السديدة...

والشكر موجه إلى كل من ساعدنا على انجاز هذه المذكرة...

شكرا جزاكم الله عنا خير الجزاء

مقدمة

تعد اللغة أساس التواصل بين الأفراد والمجتمعات، فهي وسيلة لنقل الأفكار والمعلومات ومختلف القيم والمبادئ، فخصّها الله سبحانه وتعالى بتمييزها عن باقي اللغات حيث نزل بها القرآن الكريم، فاللغة تحقق التواصل بكل أنواعه وتمنح الفرد حرية التعبير عن رأيه واكتسابه لمختلف الخبرات والمعارف، وتؤدي دورا مهما في الجانب التعليمي التربوي فهي تعزّز نشاطهم التواصلية من خلال إكتساب التلاميذ للمهارات اللغوية (الكتابة، القراءة، الإستماع، التحدث) كما تساعد على إثراء معارفهم اللغوية.

ومن جانب آخر يلعب التواصل دورا مهما في نجاح العملية التعليمية من خلال لغة الحوار والتخاطب بين المعلم والمتعلم، حيث أن لغة الحوار في مجملها تعتمد على الإشارات فأهميتها تكمن في تقوية الرصيد اللغوي للتلاميذ من خلال إستخدام مختلف الإشارات التي تساعد في التعبير عن ما يريده المتكلم وتدعيم أقواله بالرموز التي تنصب في صلب الموضوع المراد إيصاله.

وقد انصب اختيارنا لهذا الموضوع لعدة أسباب منها أنه يُبرز مدى أهمية الإشارات التواصلية والدور الفعّال الذي تؤديه من أجل تحقيق الفهم لدى السامع، ومن الأسباب الأخرى كذلك معرفة الطريقة التواصلية الأنجع التي يعتمد عليها أغلبية المعلمين، ودور المشافهة في تعزيز الاكتساب لدى التلميذ، وتسليط الضوء على محاولة معالجة العوائق التي يعاني منها التلميذ خلال تطبيقه للمشافهة وسعيه لتطوير قدراتهم التواصلية وتكوين شخصيتهم في هذا المجال، ومن الأسباب الذاتية إهتمامنا بمجال التعليم والتعلم والخوض في غمار تجربة التدريس بصفتنا طالبات، أما الأسباب الموضوعية تكمن في إثراء رصيدنا المعرفي والثقافي وإزالة الغموض حول ضرورة إستخدام الإشارات التواصلية داخل القسم، ومعرفة الطرق المثالية لمعالجة ضعف التلاميذ في الجانب الشفهي.

يتمثل عنوان بحثنا في "الإشارات التواصلية في وضعيات أنتج مشافهة الرابعة متوسط-أنموذجاً" دفعنا هذا الموضوع لطرح بعض الإشكاليات منها: ماهية الإشارات التواصلية وأهميتها في التعليم المتوسط؟ ما هي كيفية إنتاج المشافهة وتطبيقها؟ ما مدى ضرورة المشافهة في تحقيق العملية التواصلية؟ ما هي مختلف العوائق التي تعيق التلميذ في إبراز قدراته الشفهية؟

تساعد الإشارات التواصلية في سير العملية التعليمية بنجاح، كما تقوم بإيصال المعلومات والأفكار إلى الطرف الآخر بشكل صحيح خالٍ من الأخطاء، كما يمكن القول بأن الإشارات التواصلية بأنواعها كالشخصية من خلالها يتم معرفة مقصد الخطاب الذي يدور بين الطرفين، أما المكانية والزمانية يحددان مكان المتكلم، ووقت إلقاء الخطاب، أما الاجتماعية تبين العلاقة التي تجمع المتخاطبين من حيث أنها رسمية أو غير رسمية من خلال استعمال صيغ التبجيل والألقاب وغيرها... ومن هنا نستخلص الأهمية الكبيرة لهذا الموضوع حيث أنه يحقق بنية الخطاب وانسجامه كما أنه ضروري في العملية التواصلية، ومن أهداف هذا الموضوع نذكر: إزالة حاجز الخوف والحياء في التعبير عن الرأي الشخصي، وإبداء وجهة النظر حول أي موضوع، زيادة الثقة في نفس المتكلم دون الشعور بأي ضغط، وقد اتبعنا في هذا البحث خطة على النحو التالي: قسمنا البحث إلى فصلين الفصل الأول النظري تناولنا فيه الإشارات، التواصل، المشافهة، الوضعيات التعليمية والإنتاج، أما الفصل الثاني خصصناه للدراسة التطبيقية الميدانية وقد تضمن مبحثين الأول "عمليات البحث الميداني، والثاني عرضنا فيه نتائج الاستبيان المتوصل إليها ثم التعليق عليها."

ومن أجل الإجابة عن مختلف الإشكاليات التي طُرحت إَعتمدنا على المنهج الاستقرائي، حيث أن المنهج الوصفي يُسهّل عملية الدراسة ويقوم بوصف الموضوع وصفاً دقيقاً وواقعياً، بالإضافة إلى الإحصاء الذي يساعد على الجانب الإحصائي

كالدوائر النسبية والجداول وفي تحليلها ودراستها بهدف الوصول إلى أهم البيانات والنتائج، وفي بحثنا هذا اعتمدنا على مجموعة من المراجع أهمها: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر لمحمود أحمد نحلة، دروس في اللسانيات التطبيقية لصالح بلعيد.

ومن الصعوبات التي واجهتنا في إنجاز هذا البحث نقص المراجع وعدم توفرها خاصة التي تحتوي على وضعيات الإنتاج ومهارة المشافهة، وجود صعوبات بالنسبة لتوزيع الإستبيانات في المؤسسات.

أخيرًا ما يسعنا إلا أن نشكر الله تعالى على توفيقه لنا، وأن نُسدي شكرنا الخالص أيضًا إلى الأستاذ المشرف "معاشو بوشمة" الذي أشرف على هذه المذكرة وأعاننا في إتمام هذا البحث وقدم لنا كل الإرشادات اللازمة لها، كما أنه لم يبخل علينا بأي معلومة فألف شكر له.

الفصل الأول:

الإشاريات التواصلية في

وضعيات أنتج مشافهة

المبحث الأول: الإشارات التواصلية.

تعتبر التداولية علم جديد للتواصل، فهي ترصد الظواهر اللغوية عند استعمال اللغة ومجموعة القواعد المختلفة التي تحكم الاستعمال اللغوي ومعرفة القدرة التواصلية لدى الفرد، فالتداولية نشاط كلامي تواصلية يتطلب وجود شخصين لنجاح العملية التواصلية.

المطلب الأول: مفهوم التداولية.

1- تعريف التداولية:

أ- لغة: عرفت في لسان العرب بقوله: "الدولة، والدولة: العقبة في المال والحرب (...) والجمع دُولٌ ودِوَلٌ (...) والدولة الفعل والانتقال من حالٍ إلى حالٍ (...) وتداولنا الأمر أخذناه بالدول. وقالوا: دواليك أي مُداولة على الأمر".¹

كما عرفت أيضا "الدال والواو واللام أصلان: أحدهما يدل على تحول شيء من مكان إلى مكان والآخر يدل على ضعف واسترخاء".²

ب- اصطلاحاً: تعتبر التداولية إتجاه لسانی حديث، فهي تدرس اللغة في الاستعمال على أنها ظاهرة اجتماعية وتواصلية بين البشر، وقد عرفت التداولية عدة تعريفات، نذكر منها: "هي مجموعة من البحوث المنطقية اللسانية (...) وهي كذلك الدراسة التي تُعنى باستعمال اللغة وتهتم بقضية التلاؤم بين التعابير الرمزية والسياقات المرجعية المقامية والحديثية والبشرية".³ فالتداولية علم جديد يُعنى

¹ - محمد بن مكرم بن علي أبو الفضل جمال الدين ابن منظور الأنصاري الإفريقي: لسان العرب، دار صادر، بيروت، لبنان، طبعة جديدة، 2010، مادة (د و ل)، المجلد 11، ص 252.

² - أبو الحسن أحمد ابن فارس: مقاييس اللغة، تح: إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1999، مادة (د و ل)، المجلد الأول، ص 426.

³ - فيليب بلانشيه: التداولية من أوستن إلى غوفمان، تر: صابر الحباشة، دار الحوار، سوريا، ط 1، 2007، ص 18.

بالتواصل في إطار استعمال اللغة وتفسيرها، وقد اهتمت بالخطاب وشروطه من أجل تحقيق التواصل لأن من أسمى وظائفها التواصلية.

كما تُعرف التداولية أيضاً: "دراسة اللغة بوصفها ظاهرة خطابية وتواصلية واجتماعية في نفس الوقت".¹ ومنه فالتداولية هي دراسة المعنى الذي يقصده المتكلم في المعنى السياقي وذلك لتحقيق الانسجام بين التعابير والمفردات، فالتداولية تُراعي ظروف ومقاصد الخطاب الذي يُلقيه المتكلم، كما تراعي الظروف المحيطة بالسامع.

المطلب الثاني: مفهوم الإشارات.

إن الإشارات من أهم مباحث التداولية، فهي تحدد الظروف المحيطة بالسياق بين المخاطب والمتلقي، باعتبارها علامات متصلة وغير منفصلة تعبر عن ما تلفظ به المتكلم، والمتوجه به إلى السامع وذلك بتوفر شروط وقواعد السياق الذي قيلت فيه.

1- تعريف الإشارات:

أ- لغة: اختلفت تعاريف الإشارات عبر العصور وفي مختلف المعاجم القديمة ومن ذلك ما ورد في لسان العرب لابن منظور: "أَشَارَ عَلَيْهِ بِأَمْرٍ كَذَا : أَمَرَهُ بِهِ (...)"، وأشار الرجل يُشِيرُ إشارةً، إذا أَوْماً بيديه ويُقالُ: شَوَّرْتُ إِلَيْهِ يَدَيَّ، وأشرت إليه، أي لَوَّحت وألَحْتُ أيضاً (...)" وأشار يُشِيرُ إذا ما وَجَّهَ الرَّأْيَ".²

وفي تعريف آخر ورد: "(شَوَّرَ): أشار إِلَيْهِ بِيَدِهِ أو نحوها، أَوْماً إِلَيْهِ معبراً عن معنى من المعاني، كالدعوة إلى الدخول أو الخروج (...)" شَوَّرَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ ونحوها: أشار،

¹ - المرجع السابق، ص 19.

² - ابن منظور: لسان العرب، مادة (ش و ر)، ص 431.

الإشارة : تعيين الشيء باليد ونحوها.¹ بحيث تُعتبر الإشارات دلالة على معنى أو على شيء معين وذلك بالإشارة إليه.

ب- اصطلاحاً: الإشارات مجموعة من العلامات مهمتها إيصال المراد توصيله في سياقه الصحيح الذي قيلت فيه لأنها غير مستقلة بذاتها ولا تعبر عن معناها المستقل بل مرتبطة بالسياق، وهي جزء من اللغة التي غرضها الأول تحقيق التواصل. "الإشارات هي مفهوم لساني يجمع كل العناصر اللغوية التي تحيل مباشرة على المقام، من حيث وجود الذات المتكلمة أو الزمن أو المكان، حيث ينجز الملفوظ الذي يرتبط به معناه، من ذلك: الآن، هنا، هناك، أنا، أنت، هذا، هذه... هذه العناصر تلتقي في مفهوم التعيين أو توجيه الانتباه إلى موضوعها بالإشارة إليه.² إذ أن الإشارات تُحدد موضوع الخطاب بالاعتماد على العناصر التي تحدد الظروف المحيطة بالسياق كالوقت، المكان...

تكشف الإشارات عن كل ما يحيط بالعملية التواصلية كإبراز هوية الشخص أو أحداث تلك العملية التي تدور أثناء الخطاب، فهي "مصطلح يشير إلى موقع والأشخاص والأشياء والأحداث والعمليات والأنشطة التي تحدث عنها.³ الإشارات تسهم بشكل كبير في الكشف عن الحقائق المحيطة أو المتعلقة بالأفراد أو الأحداث أو غيرها التي تُنتج عنها.

¹ إبراهيم أنيس وآخرون: معجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، ط4، 2004، ص 499.

² الأزهر الزناد: نسيج النص، بحث في ما يكون فيه نصاً، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1993، ص116.

³ عبده عزيز إبراهيم العيزي: معالم التداولية في كتاب النظرات للمنفلوطي، مؤسسة حورس الدولية، الإسكندرية، مصر، ط1، 2017، ص 328 .

بواسطة الإشارات يستطيع الفرد شرح أو وصف ما يريد قوله وإيصاله بالشكل الصحيح دون غموض أو التباس للطرف الثاني، حيث يقول جورج بول: "التأشير dexis تقني يُستعمل لوصف إحدى أهم الأشياء التي نقوم بها أثناء الكلام، والتأشير بمعنى الإشارة من خلال اللغة، ويُطلق على أية صيغة لغوية تُستعمل للقيام بهذه الإشارة: مصطلح التعبير التأشيرى dexis expertion تسمى التعابير التأشيرية أيضا الإشارات indexicals ... تستعمل التعابير التأشيرية بشكل أساس ومتزايد في تفاعل المنطوق وجهًا لوجه face to face...¹ ومن ذلك فإن المقصود بالإشارات أنها مصطلح أو مفهوم يُطلق على أي عنصر يُشير إلى شيء ما أو حدث ما ضمن عملية التخاطب التي تكون وجهًا لوجه، فهذه العناصر تُعبر عن المقصود وتساعد على إيصال الأفكار في سياقها الصحيح.

2- أنواع الإشارات:

الإشارات خالية من أي معنى في ذاتها فهي تؤدي وظيفة التبليغ عن مرجع معين في سياقه الزماني والمكاني، كما تقوم بتفسير الملفوظات في عملية التخاطب وكل نوع من هذه الإشارات يؤدي مهمته الأساسية.

2-1- الإشارات الشخصية Personal deictics: وتشتمل على ضمائر المتكلم المفرد مثل أنا والجمع مثل نحن وهي من العناصر الدالة على الإشارة وتعتمد على السياق التي يتم استخدامها فيه، عرّفها عبد الهادي بن ظافر الشهري بقوله: "الإشارات الدالة على المتكلم أو المخاطب، أو الغائب، فالذات المتلفظة تدل على المرسل في السياق، فقد تصدر خطابات متعددة عن شخص واحد، فذاته المتلفظة تتغير بتغير السياق الذي تلفظ فيه وهذه الذات هي محور التلفظ في الخطاب التداولي، لأن الأنا قد تحيل على المتلفظ الإنسان، أو المعلم أو

¹ - جورج بول: التداولية، تر: قصي العتابي، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، 1431هـ - 2010م، ص27.

الأب وهكذا...¹ تعبر الإشارات الشخصية عن الذاتية في اللغة كأسماء الإشارة المشيرة للأشخاص كهذه، هذا ...، كما تشير أيضا إلى ضمائر المخاطب والغائب وغيرهم من الضمائر.

عند التكلم يجب معرفة الشخص المتكلم والمخاطب الذي يُشير إلى الضمائر أنا وأنت فإذا كان في السياق يُعتبر من الإشارات إذا لم يعرف مرجعه أما إذا عرف مرجعه لا يُعتبر من الإشارات. "ويُضيف فلاسفة اللغة بُعداً آخر يتمثل في شرط الصدق truth condition فإذا قالت امرأة مثلاً: أنا أم نابليون فليس بكافٍ أن يكون مرجع الضمير هو تلك المرأة بل لابد من التحقق من مطابقة المرجع للواقع، بأن تكون هذه المرأة هي أم نابليون فعلاً أو أن تكون الجملة قيلت في الظروف التاريخية المناسبة فإن لم يتحقق شرط الصدق كانت الجملة كاذبة."² وقد أُضيف بُعداً آخر من قبل الفلاسفة والعلماء وهو الصدق حيث أنه من أهم الشروط، فمطابقة المرجع للواقع أساسي في أن يكون مرجع الضمير أنا مطابق للمرأة بأنها أم نابليون فإن تحقق شرط الصدق كانت الجملة صادقة والعكس إذا لم يتحقق شرط الصدق كانت الجملة كاذبة.

¹ عبد الهادي بن ظافر الشهري: إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، بن غازي، ليبيا، ط1، مارس 2004، ص82.

² محمود احمد نحلة: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، كلية الآداب جامعة الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، د.ط، 2002، ص18.

2-2- الإشارات الزمانية Temporal Deictics: إنها ملفوظات تدل على زمان يحدده السياق وذلك بتحديد زمان الكلام الذي هو أساس الإشارة الزمانية في القول، حيث عدم تحديد زمن التكلم يحدث خلط على المُتلقِي ويُصعّب عليه الفهم "الإشارات الزمانية كلمات تدل على زمان يحدده السياق بالقياس إلى زمان التكلم فزمان التكلم هو مركز الإشارة dectis center الزمانية في الكلام فإذا لم يعرف زمان التكلم أو مركز الإشارة الزمانية التبس الأمر على السامع أو القارئ فقولك مثلاً بعد أسبوع يختلف مرجعها إذا قلتها اليوم أو بعد شهر أو بعد سنة وكذلك إذا قلت نلتقي الساعة العاشرة فزمان التكلم وسياقه هما اللذان يحددان المقصود بالساعة العاشرة صباحاً أو مساءً من هذا اليوم أو من يوم يليه.¹ فالمرجع في الزمان يختلف حسب الدلالة، قد يشير إلى زمان الكون مثل السنين والأشهر والأيام أو الزمن النحوي الذي يحدد معناه من تركيب الكلمة وحالتها.

فالإشارة إلى زمان أي حادثة لابد أن تستغرق مدة من الزمن في قيام ذلك الفعل، فإذا وقع في يوم ما فإنه يستغرق مدة محددة. "وقد اتضح لبِنَفْسَت أن دلالة الزمن لا تحدد بزمن الفعل أو الظرف في حد ذاته، وإنما بزمن التلفظ، ومعنى ذلك أننا عندما نعمل لظرف زمن مثل أمس، فإن دلالاته تتحدد بالزمن الذي أنتج فيه الملفوظ، أي أنه يدل على اليوم الذي سبق إنتاج الملفوظ وبالمثل: فإن غدا تدل على اليوم الذي يلي زمن الحديث، ومن هذا المنظر يتضح أن الزمن بقدر ما يمثل عنصراً ملازماً لكل لغة وحديث لغوي، بقدر ما تتصل دلالاته بالخطأ والاستعمال.² فتتحكم فيها الملفوظات الدالة على الزمان الذي يحدده السياق مثل: ساعة، يوم، عام، فإن لم يحدد زمن إرسال الرسالة يصعب الفهم على المتلقي ويحدث له خلط.

¹ - المرجع السابق، ص 19.

² - جواد ختام: التداولية أصولها واتجاهاتها، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، ط 1، 1437 هـ، 2016 م، ص 75-76.

2-3- الإشارات المكانية Spatial Deictics: هي التي تشير إلى أماكن يكون استعمالها أساسه معرفة المتكلم وقت التكلم أو التلفظ بما يقول أو على مكان يعرفه المخاطب أو المتكلم، ولتحديده يجب معرفة السياق الذي قيلت فيه. "وضح الدكتور محمود أحمد نحلة مفهوم الإشارات المكانية فقال هي عناصر إشارية إلى أماكن يعتمد استعمالها وتفسيرها على معرفة مكان المتكلم ووقت التكلم، أو على مكان آخر معروف للمخاطب أو السامع، ويكون لتحديد المكان أثره في اختيار العناصر التي تشير إليه قريباً أو بعداً أو وجهة، ويستحيل على الناطقين باللغة أن يستعملوا أو يفسروا كلمات مثل هذا وذاك، وهنا وهناك ونحوهما إلا إذا وقفوا على ما تشير إليه بالقياس إلى مركز الإشارة إلى المكان، فهي تعتمد على السياق المادي المباشر physical context immediate الذي قيلت فيه"¹ أي أن تحديد مكان الخطاب جد مهم ويقتصر ذلك على أسماء الإشارة الدالة على الأماكن مثل هنا وهناك ...

فالإشارة إلى الشيء القريب أو البعيد من المتكلم كقولنا هذا وذاك كما نستعمل ظروف المكان الأخرى مثل هنا وهناك للإشارة أيضاً إلى القريب أو البعيد فإذا لم يعرف موقع المتكلم لا نستطيع تحديد المكان الذي قيل فيه إلا عن طريقه. "وأكثر الإشارات المكانية وضوحاً في كلمات الإشارة نحو هذا وذاك للإشارة إلى قريب أو بعيد من مركز الإشارة المكانية وهو المتكلم، وكذلك هنا وهناك وهما من ظروف المكان التي تحمل معنى الإشارة إلى قريب أو بعيد من المتكلم، وسائر ظروف المكان مثل فوق وتحت، أمام وخلف... كلها عناصر يشار بها إلى مكان لا يتحدد إلا بمعرفة موقع المتكلم واتجاهه، وفلاسفة اللغة يميلون إلى تمييز كلمات الإشارة إلى المكان عن ظروف المكان، واعتبارهما نوعين من أنواع الإشارة أما اللغويون

¹ - بندر مغنم السلمي: الإشارات المفهوم، والأنواع، والوظائف، جامعة الأزهر، حولىة كلية اللغة العربية بنين بجرعة، الجزء 13، العدد 25، 1443هـ-2021م، ص 25.

فيميلون إلى دمجها معاً، وجعلهما صنفاً واحداً يُشار به إلى مكان¹. تساعد العناصر الإشارية المختلفة نحو ظروف المكان أو عناصر الإشارة المسؤولة عن تحديد مركز المتكلم سواء كان قريباً أو بعيداً، ومن الفلاسفة من ميّز بين عناصر الإشارة وظروف المكان ومنهم من اعتبرهم نفس الشيء.

2-4- إشارات الخطاب Discourse Deictics: تأتي الإشارات الخطابية ضمن الإشارة إلى موقف خاص بالمتكلم، سواء كان هذا الموقف قديماً أو حديثاً، فهي تُعطي لكل مقام مقال، وتعبر عن مقصد المتكلم بوضوح وتؤكد بدورها. وانطلاقاً من هذا التأسيس "قد تلتبس إشارات الخطاب بالإحالة إلى سابق Anaphora أو لاحق Cataphora ولذلك أسقطها بعض الباحثين من الإشارات، ولكن منهم من ميّز بين النوعين فرأى أن الإحالة يتحدد فيها المرجع بين ضمير الإحالة وما يُحيل إليه مثل زيد كريم وهو ابن كُرام أيضاً: فالمرجع الذي يعود إليه زيد وهو واحد أما إشارات الخطاب فهي لا تحيل إلى ذات المرجع بل تخلق المرجع فإذا كنت تروي قصة ثم ذكرت بقصة أخرى فقد تشير إليها، ثم تتوقف قائلاً: لكن تلك قصة أخرى، فالإشارة هنا إلى مرجع جديد، على أن هذا التمييز بين إشارات النص والإحالة إلى عنصر فيه ليس حاسماً ذلك بأن الإحالة في قصارها ضرب من إشارات النص، أو هي أساس فيها². تُنشئ إشارات الخطاب مقصداً جديداً للمتكلم، فهي تؤدي دوراً مهماً جداً في تأكيد المعنى وتحقيق الهدف منها والمتكلم من خلالها يستطيع التعبير عن مواقف سابقة أو لاحقة باستعمال ألفاظ ملائمة لذلك الموقف.

¹ - محمود أحمد نحلة: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص 22.

² - المرجع نفسه، ص 24.

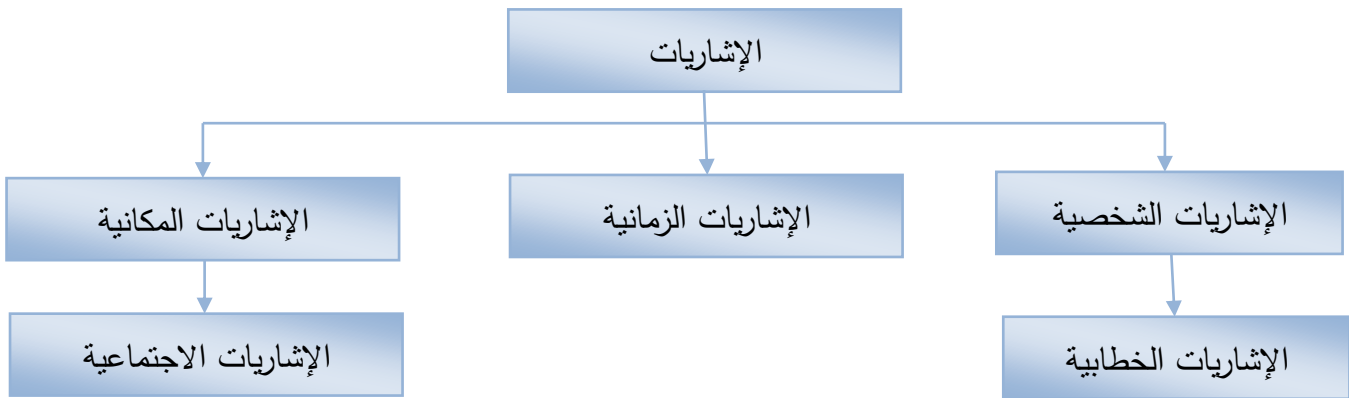
تُشير إشارات الخطاب إلى عبارات تعبر عن موقف خاص بالمتكلم فهي تختار رأي على رأي أي الوصول إلى موضوع متيقن منه. "ولكن هناك إشارات للخطاب تعد من خواص الخطاب وتتمثل في العبارات التي تُذكر في النص مُشيرة إلى موقف خاص بالمتكلم فقد يتحيز في ترجيح رأي على رأي أو الوصول إلى مقطع اليقين في مناقشة أمر فيقول: ومهما يكن من أمر، وقد يحتاج أن يستدرك على كلام سابق أو يضرب عنه فيستخدم لكن أو بل، وقد يعنى له أن يضيف إلى ما قال شيئاً آخر فيقول فضلاً عن ذلك، وقد يعتمد إلى تضعيف رأي فيذكره بصيغة التمريض قيل، وقد يريد أن يرتب أمراً على آخر فيقول من ثم... الخ، وهذه كلها إشارات خطابية خالصة لا تزال في حاجة إلى دراسة تجلو جوانبها واستخداماتها إشارات للخطاب".¹ تساعد إشارات الخطاب المتكلم في توضيح رأيه اتجاه موقف ما، باعتبارها من أساسيات نجاح العملية التواصلية في تحقيق بنية الخطاب وانسجامه.

2-5- الإشارات الاجتماعية: تكشف الإشارات الاجتماعية عن العلاقات الاجتماعية القائمة بين المتخاطبين وحسب مكانتهم ومقامهم، فهي تشمل الألفاظ الرسمية وغير الرسمية. "هي مجموعة من الألفاظ والبنى التركيبية المستعملة في مجتمع لغوي ما، التي تشير إلى العلاقة بين أفراد من (المتكلمين والمخاطبين) من حيث هي علاقة رسمية Formal أو علاقة ألفة ومودة In timacy (العلاقة غير الرسمية)، والعلاقة الرسمية يدخل فيها صيغ التبجيل في مخاطبة من هم أكبر سناً ومقاماً أو مراعاة للمسافة الاجتماعية وحفظ الحوار في إطار رسمي وتشمل الألقاب مثل: (فخامة الرئيس، الإمام الأكبر، جلالة الملك، سمو الأمير، فضيلة الشيخ، السيد، السيدة، الأنسة) وغيرها ك (حضرتك، سيادتكم، سعادتك، جنابكم)، كما يقتصر بعضها على الرجال ك (معالي الباشا)، وبعضها على النساء

¹ - المرجع السابق، ص 24-25.

ك (الهانم)، أما الاستعمال غير الرسمي فيشمل النداء بالإسم المجرد، أو إسم التدليل فضلا عن التحيات التي تندرج من الرسمية إلى الحميمة ك (صباح الخير، صباح الفل، صباح العسل... الخ) وغيرها من الألفاظ المستخدمة في العربية [...] كما أن القدماء قد أشاروا إلى هذه الإشارات الاجتماعية ضمن أبواب وفصائل نحوية وبلاغية وصرفية متفرقة مثل النداء وكيفية استعمال بنية (أيها)، والنداء ب (وا) الندبة والنداء الدال على التعجب والإستغاثة...¹ فالإشارات الاجتماعية تساعد في معرفة الفروق الاجتماعية المتعلقة بالمتكلم والمستمع وتحديد علاقاتهم كالعلاقة الرسمية وغير الرسمية باستخدام الألفاظ المناسبة لذلك، وذلك تبعاً لمقام المخاطب الذي نخاطبه أو تبعاً للقرابة الموجودة بين طرفي الخطاب وعلى هذا الأساس تُستعمل مختلف الألقاب وصيغ التبجيل.

تعد الإشارات الخلفية الكاملة والشاملة للمعنى الذي يقصده المتكلم، فهي غير مستقلة بذاتها بل ترتبط بالسياق الذي تُقال فيه، ولقد قسّم العلماء الإشارات إلى عدة أنواع كل نوع يختلف عن الآخر وهي موضحة في الشكل الآتي:



شكل رقم (01): أنواع الإشارات.²

¹ - إبراهيم البهرزي: الإشارات الاجتماعية والخطابية في ديوان شرفة نيتشه، جامعة المستنصرية كلية التربية الأساسية، قسم اللغة العربية، مج 27، العدد 113، 2021، ص 253-254.

² - مشري أمال، مزور دليلة: البعد التداولية للإشارات الشخصية في مقامات الحريري -الضمائر أنموذجاً-، مجلة إشكالات في اللغة والأدب، مجلد 9، العدد 4، 2020، ص 123.

نلاحظ من خلال هذا المخطط أن الإشارات قد قسمت إلى خمسة أنواع وهي الشخصية والتي تعبر عن الذاتية من خلال ضمائر (المتكلم، المخاطب، الغائب)، والإشارات الزمانية التي تُشير إلى ظروف الزمان المحيطة بالموضوع، أما المكانية فتتمثل في ظروف المكان، والاجتماعية تحدد العلاقة الاجتماعية بين المتكلم والمخاطب، وأخيرا الإشارات الخطابية فتتمثل في إبداء رأي المتكلم.

3- وظائف الإشارات:

إن الإشارات تعمل على تنظيم المقولات والمسافات بين المتكلم والسماع ولا يتحدد مرجعها إلا في سياق الخطاب حيث يستعمل قائل الخطاب ما يحتاجه منها كي ينجح خطابه ولا يكون فيه غموض، فالإشارات لها وظائف عديدة نذكر منها:

3-1- الوظيفة الاجتماعية: يعتمد المتكلم على اللغة والأصوات بالدرجة الأولى في التعبير عن غرضه وإيصاله للمستمع وذلك في إطار تحقيق الوظيفة الاجتماعية. "وهي التي أشار إليها ابن جني في تعريفه للغة بأنها (أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم) فنجد أن الإشارات تقوم مقام الأصوات في إيصال المراد بالاعتماد على المقام الذي قيلت فيه، إضافة إلى المرجع الذي تشير إليه بالاعتماد على الخلفية الكاملة لهذا المرجع وفهم أطراف التواصل لتلك الخلفية"¹ إن الوظيفة الاجتماعية أساسها اللغة حيث أنها تساعد كل فرد في إيصال معلوماته، كما أن للإشارات والأصوات نفس المهام فإيصال المراد إيصاله يعتمد على المقام الذي قيلت فيه والمرجع الذي من خلاله يحدث التواصل.

¹ - محمود أحمد نحلة: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص17.

3-2- محورية التواصل: إن التواصل هو الأساس الأول في اللغة فبواسطته يستطيع الفرد إخراج ما بداخله وذلك عن طريق التعبيرات الإشارية المختلفة، والتي تتعلق باللغة أيا كانت، باعتبار أن الغرض الأول من اللغة هو التواصل وفي هذا السياق يقول محمود أحمد نحلة: "ويلفت لفتنسون إلى التعبيرات الإشارية تذكير دائم للباحثين النظريين في علم اللغة بأن اللغات الطبيعية وضعت أساساً للتواصل المباشر بين الناس وجهاً لوجه، وتظهر أهميتها البالغة حين يغيب عن ما تشير إليه، فيسود الغموض ويستغل الفهم".¹ فعلاً أن اللغة أداة للتواصل بين أفراد المجتمع فيلجأ البشر إلى استعمال الإشارة في التعبير عن المراد إيصاله وعند غيابها ينتج عنها صعوبة الفهم ويتشكل الغموض.

3-3- الإيجاز والإختصار: الإشارات مهما كانت مختصرة ووجيزة إلا أنها تحمل الكثير من الدلالات والمعاني الخفية في باطنها "فمبحث الإشارات في التداولية إلى جانب المباحث الثلاثة الأخرى يمثل الجانب الخفي للغة، فهو إن صح التعبير القدر اليسير الذي يحمل الكثير من الدلالات والمعاني لأنها تُحيل على مراجع خارجية غير محدودة، وإن كانت تلك الإشارات تحتاج إلى السياق لتكون نافعة إلا أنها تظل حيز الإيجاز والإختصار"² الإشارات تحمل الكثير من الدلالات والمعاني المتعددة فتظل داخل حيز موجز ومختصر ولتكون نافعة يجب أن تكون في سياق لغوي يعتمد على مراجع خارجية فكل مرجع خاصية خاصة به.

3-4- الخصوصية: لكل مرجع من المراجع التي تُحيل إليها الإشارات خصوصياته في عملية التواصل ولكي يفهم الشخص المراد يجب عليه معرفة ذلك المرجع "ونجد ذلك يتمثل في اعتبار الإشارات عناصر لغوية تحيل على مراجع

¹ - المرجع السابق، ص 17.

² - عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، ص 81.

خارجية ولهذه المراجع خصوصياتها التي تكون منظوية بين أطراف التواصل، فقد يورد في الكلام ما يعتمد على الإشارات ويسمعه شخص ما لكنه لا يفهم مدلوله لأنه لا يعرف المرجع الذي تحيل إليه الإشارات¹ فالإشارات تهتم بالظروف الخارجية التي تكون مختصة بين عناصر التواصل، فليس جميع الأشخاص يفهمون الكلام الذي يعتمد على الإشارات حيث لا تفهم دلالاته لأن ليس كل الأشخاص يعرفون المرجع الذي تُبنى عليه هذه الإشارات.

المبحث الثاني: ماهية التواصل، عناصره، أنواعه ومهاراته.

يعتبر التواصل عملية تحدث في كل الأوقات وأساس الاتصال بين الأفراد، كما يساعد في تفسير النصوص فهو علم قائم بذاته له أساليبه ومقوماته الخاصة، فهو يعتبر الطريقة الوحيدة لتبادل المعلومات والأفكار حيث توجد طرق عديدة لإرسالها واستقبالها سواءً كانت منطوقة أو مكتوبة.

المطلب الأول: مفهوم التواصل.

1- تعريف التواصل:

تعتبر التواصلية نشاط تبادلي لمختلف الأفكار والمعارف والمشاعر وتوصيل وتبادل المعلومات بين الأفراد بواسطة الأصوات، الكلام، الكتابة وكذلك عبر رموز دالة كالإيماءات والإشارات بين أطراف العملية التواصلية.

أ- لغة: تعددت المفاهيم المعجمية للتواصل، مع اختلافها من معجم لآخر منها نذكر: "ضد الانفصال ويطلق على أمرين أحدهما اتحاد النهايات، وثانيهما كون الشيء يتحرك بحركة شيء آخر."²

¹ - عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، ص 81.

² - بطرس البستاني: محيط المحيط، مكتبة لبنان، بيروت، 1987، ص 973.

فكلمة التواصلية أو التواصل مشتقة من كلمة إتصال، "تشتق كلمتا التواصل والاتصال من وصل: والوصل: ضد الهجران. والوصل خلاف الفصل، ووصل الشيء إلى الشيء وصولاً وتوصل إليه. انتهى إليه وبلغه، واتصل الشيء بالشيء: لم ينقطع، والتواصل ضد التصارم."¹

ب- اصطلاحاً: تعد التواصلية عملية تشاركية بين طرفين أو أكثر حول إطار هادف في سياق اجتماعي معين لتوصيل كل طرف أفكاره للطرف الآخر سواء كانت الرسالة منطوقة أو مكتوبة بغرض الفهم والوصول إلى الهدف، " تعني تبادل الأفكار والمعلومات بين الأفراد في إطار حوار هادف وأدواته هي الأنظمة المتعددة والصور المتنوعة كما تحددها السيميولوجيا".² تعتمد العملية التواصلية في أساسها على الحوار بين المتكلم والسامع عن طريق وسائل تساعد في إيصال مضمون هذا الحوار.

وفي تعريف آخر ذكر بأن التواصل "هو حقيقة التفاعل الفكري واللغوي بين وجود الذات ووجود الآخر (أنت وهو)، وبين ذات المجتمع (نحن وأنتم)".³ وذلك بوجود طرفي الخطاب (المخاطب والمتلقي) حتى تتم العملية التواصلية بطريقة صحيحة ويتحقق ذلك التفاعل المطلوب بينهما.

"هو عملية نقل الأفكار والتجارب وتبادل المعارف والمشاعر بين الذات والأفراد والجماعات، وقد يكون هذا التواصل ذاتياً شخصياً أو تواصلاً غيرياً، وقد

¹ ابن منظور: لسان العرب، مج 15، مادة (و ص ل)، ص 767.

² صالح بلعيد: دروس في اللسانيات التطبيقية، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2000، ص 45.

³ استيتية، سمير شريف: اللسانيات، المجال والوظيفة والمنهج، عالم الكتب الحديث، اريد جدارا، الكتاب العالمي، عمان، 1429هـ-2008م، ص 692.

ينبني على الموافقة أو المعارضة والاختلاف.¹ بمعنى أن التواصل يسمح للأفراد بطرح انشغالاتهم ومختلف أفكارهم سواء مع الذات أو مع الغير أو مع مجموعة من الأفراد، وهذا التواصل الذي يُشكل خطاب يمكن أن تتوافق أطرافه أو تتعارض.

المطلب الثاني: عناصر العملية التواصلية.

1- المرسل:

ويعتبر صاحب الرسالة أي مصدرها وهو الأساس في العملية التواصلية لأنه "مصدر الرسالة أو النقطة التي تبدأ عندها عملية الاتصال أي أنه أساس العملية التواصلية، يمكن أن يكون فرداً أو فردين فما فوق أو جهازاً من الأجهزة الالكترونية المعروفة في عالمنا اليوم كالمذياع"² ومن هنا نجد أن بدون المرسل لا تتم العملية التواصلية لأنه هو من يرسل المعلومات إلى الطرف الآخر سواء فرد أو جماعة.

2- المرسل إليه:

هو مستقبل الرسالة كما يقوم بفك تلك الرسالة ومحاولة فهمها وترجمتها بالشكل الصحيح الذي ينطبق مع معناها، ويُعرّف على أنه "الجهة أو الشخص الذي تُوجّه إليه الرسالة ويستقبلها من خلال أحد أو كل حواسه المختلفة (السمع البصر والشم والذوق واللمس) ثم يقوم بتفسير رموزها ويحاول إدراك معانيها"³ وبهذا فإن المرسل إليه بنفس مكانة المرسل فلا أساس للعملية التواصلية بدونهما.

¹ عبد الله الحتوك: إشكالية التواصل وأركان العملية التواصلية، مختبر المغرب، التاريخ والعلوم الشرعية واللغات كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس-فاس جامعة سيدي محمد بن عبد الله (فاس المغرب)، مج3، العدد1، جوان2022، ص98.

² بلال خلف السكارنة: مهارات الاتصال، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، ط1، 1436هـ-2015م، ص26.

³-المرجع نفسه، ص26.

3- الرسالة:

تعتبر محتوى ومضمون العملية التواصلية وهي ما يريد المخاطب إيصاله للمتلقي وتعرف بأنها "عبارة عن معلومات ومعارف وخبرات، التي تحتوي على مجموعة من الرموز اللغوية أو الإشارات التي يمكن للمستقبل أو المتلقي فهمها بوضوح"¹ بما أن الرسالة هي مضمون الخطاب فيجب أن تكون مفهومة خالية من الرموز ولا يلتبسها غموض حتى يفهم المتلقي معناها.

4- الوسيلة:

تعتبر أداة نقل الرسالة بين المرسل والمرسل إليه، وتُختار الوسيلة حسب الرسالة المراد إرسالها وقد عُرِّفت بأنها "هي الطريقة أو القناة التي تنتقل بها الرسالة من المرسل إلى المستقبل".² أي أن بواسطتها يتم إيصال الرسالة من المرسل إلى المتلقي.

5- التغذية العكسية أو الاستجابة:

وتسمى أيضًا برجع الصدى أي بردة فعل المتلقي للرسالة وذلك بتتقيحها وترجمتها وإرجاعها للمرسل كردة فعل وقد تم تعريفها كما يلي: "رد فعل الرسالة، يجب أن ترتد مرة أخرى إلى المرسل في شكل من أشكال التعبير أو صورة سواء كان رد الفعل إيجابي يتفق مع هدف المرسل أو سلبيًا يتعارض أولاً يتفق مع هذه الأهداف وهذا ما يُطلق عليه الصدى".³ قد يكون رجع الصدى إيجابيًا أو سلبيًا، إما أن يكون فوريًا أو متأخرًا وذلك حسب الرسالة التي تم إرسالها.

¹-مجموعة من المؤلفين: الاتصال أهميته، أنواعه، وسائله، قسم العلوم الإدارية والاجتماعية، الرياض، ط3، 1429هـ-2008م، ص13.

²- بلال خلف السكارنة: مهارات الاتصال، ص 26 .

³- مجموعة من المؤلفين: الاتصال، أهميته، أنواعه، وسائله، ص14-15.

المطلب الثالث: أنواع التواصل اللغوي.

إن التواصل بين البشر منذ خلق الإنسان فمن خلاله يستطيع الفرد التواصل مع الآخرين والتعبير عن أحاسيسهم ومشاعرهم المختلفة، فالتحدث عن أي فكرة يعتبر تواصل سواء يتكلم الإنسان مع نفسه أو مع شخص أو مع جماعة وهذا من ضمن أنواع التواصل اللغوي ومما سبق يمكن أن نذكر أنواع التواصل فيما يأتي:

1- التواصل الأعلى:

يُعنى بالتدبر في آيات الله تعالى من أجل تواصل العبد مع ربه والتقرب إليه "لقد وردت مئات الآيات التي تدعو فيها الإنسان لأن ينظر النظرة العميقة إلى الأشياء وما حولها وما يتعلق بها".¹

مثال عنه من سورة الغاشية قوله تعالى: "أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ {17} وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ {18} وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ {19}، وإلى الأرض كيف سُطِحَتْ {20}"² فتوجد العديد من الآيات التي تثبت بأن الخالق هو المُسَيِّر لهذا الكون فيكون إيمان الإنسان بالله إيمان عظيم، فبمعنى أن التواصل الأعلى يكون بين الإنسان وربه من خلال إستشعاره بعظمة الخالق وتقوية صلته بالله بالدعاء والتدبر في قوله تعالى، فالله سبحانه تعالى بعث بالرسول والأنبياء إلى الأرض من أجل توصيل الرسالة لعباده.

¹ - محمد رضا البغدادي: تكنولوجيا التعليم والتعلم، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1، 1419هـ - 1998م، ص 20.

² - سورة الغاشية: من الآية 17-20.

2- التواصل الذاتي:

يعد التواصل الذاتي نوع من أنواع الاتصال، يعتمد على إدراك الشخص لما يتلفظ به، وفهمه لنفسه فهمًا صحيحًا، من خلال طرحه للأفكار والمواضيع والتعريف بقدراته وإبداء رأيه من خلال طريقة نظرتة للأمور. "وهذا النوع من التواصل يحدث لكل واحد منا حينما يتحدث مع نفسه أو يستدعي أو يُخزن معلومة جديدة، أو حل مشكلة أو نقوم بالتقييم، فالإنسان هنا هو المرسل والمستقبل في الوقت نفسه، فالرسالة تتكون من أفكار ومشاعر وأحاسيس، والوسيلة هي الجهاز العصبي الذي ينقل الرسالة اللغوية إلى المخ الذي يترجم الأفكار والمشاعر فيقبل بعضها ويرفض بعضها الآخر أو يستبدلها بغيرها. والتواصل الذاتي يتأثر بالآخرين حيث يبدو المرء مطمئنًا أو منزعًا من علاقاته بالآخرين، على حسب حسن أو سوء هذه العلاقات بناءً على خبرات وتجارب سابقة ويترجم هذا من خلال التواصل الذاتي بالتفكير في ما حدث من لحظات سعيدة أو مشكلات نتج عنها خصام أو توتر في العلاقة مع الآخرين.¹ فالتواصل الذاتي أو التواصل مع الذات يكون داخل الفرد حين يتحدث مع نفسه حيث يعتمد على عقله من خلال إرسال الفرد الرسائل واستقبالها داخليًا والتعبير عنها عن طريق الكتابة أو التفكير أو التكلم فمن خلال فهم الإنسان لنفسه يستطيع أن يبرز قدراته ونقاط قوته وتحقيق طموحاته.

3- التواصل الشخصي:

يكون التواصل الشخصي بين شخصان أو أكثر، وهو عملية إيصال وتفاعل بين المتكلم والمخاطب حيث يتبادلا الأفكار والمعلومات بغرض التأثير في السامع للوصول إلى الهدف، "يقصد به تبادل المعلومات والأفكار والمهارات والاتجاهات...

¹ - محمد رضا البغدادي: تكنولوجيا التعليم والتعلم، ص 21-22.

والتي تتم بين الأفراد بطريق مباشر دون استخدام وسائط بينهم، ولذلك يصبح أحدهم مرسلًا والآخر مستقبلًا، فهو يعتمد على المقابلة المباشرة، أو ما يسمى الاتصال وجهًا لوجه ولذلك عدد المشتركين في هذا الاتصال يكون محدودًا ويُطلق عليه "الاتصال المحدود"، ومن أمثلته الاتصال الشفهي بين أفراد العائلة الواحدة "الجيرة، الأصدقاء"، ويمتاز هذا النوع من الاتصال بالآتي: القدرة على اختيار المستقبل، درجة عالية من المرونة، العفوية والتلقائية غير المقصودة، القدرة على الاستعلام عن تأثير الرسالة لدى المُستقبل.¹ فعلا أن التواصل الشخصي غرضه إيصال المعلومات وحل المشكلات، فهو إما أن يكون بين شخصين وهو عبارة عن تواصل ثنائي أو عبارة عن مجموعة مصغرة يتبادلون الأفكار والمعلومات فيما بينهم، وذلك بوضع القرارات وتطبيقها وكلما زاد عدد الأشخاص زاد الأمر تعقيدا وصعب فهم الرسالة.

4- التواصل الجماهيري:

يرتبط الاتصال الجماهيري ارتباطا وطيدا بوسائل الإعلام، فهو يقوم بتوصيل الرسائل والأفكار والمعلومات لعدد كبير من الجمهور عن طريق الوسائل الإعلامية مثل التلفاز والصحافة وكذلك وسائل التواصل الاجتماعي. "يعد التواصل الجماهيري أعم أنواع التواصل حيث يتم بين عدد كبير من الأفراد يكونون عادة ذو أنظمة مختلفة، فالناس ذو ميول واتجاهات وثقافات مختلفة كما أنهم يتباينون في المزاج والسن والطبقة والمكانة الاجتماعية والاقتصادية والقدرات العقلية وغير العقلية، فضلا عن انتشارهم في أماكن شتى، وجماهير التواصل العام عريضة غير

¹ - بومالي أمينة: أزمة الاتصال الشخصي في ظل التكنولوجيا الحديثة في الجزائر الإعلاميون الجزائريون نموذجا، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في علوم الإعلام والاتصال، كلية العلوم السياسية والإعلام، جامعة الجزائر 3، الجزائر، 2009-2010، ص 21-22.

متجانسة وهي تتكون من ملايين البشر الذين لا يعرفون بعضهم البعض وليست بينهم أي علاقات مباشرة، فالمرسل في التواصل الجماهيري يُخاطب أناسًا لا يعرفهم وقد لا يعرفونه ولا يستطيع أن يلتقي معهم بصورة مباشرة ما يُفيد تقبلهم أو رفضهم لرسالته لأنه لا يتصل بهم تواصلًا مباشرًا إلا أن التواصل يلعب دور تجميع ونقل الأفكار والمعلومات بطريقة توسع الآفاق وتؤدي إلى تجاوز حدود الزمان والمكان، فتصل القرى في عزلتها وتضيق الهوة الفاصلة بين الريف والحضر وبذلك يستطيع شعب ما الوصول إلى تقارب فيما بينهم ونقل ما يجري في أركان الكرة الأرضية وخارجها من أحداث، وللتواصل الجماهيري عدة أشكال منها: الدعاية، الإعلام، التعليم، الإعلان.¹ يعتبر المتكلم والجمهور أساس التواصل الجماهيري، حيث يخاطب المتكلم مجموعة من البشر سواء يعرفونه أو لا يعرفهم، فهو يتصل بهم عن طريق الإذاعة، الجريدة، التلفاز، أي تواصل غير مباشر وقد يؤثر فيهم المتكلم إيجابًا أو سلبيًا وقد يتقبلون الرسالة أو يرفضونها.

5- التواصل اللفظي:

"هو التواصل الذي تستخدم فيه اللغة الشفهية والأصوات المعبرة عن الأفكار والمعارف التي يراد نقلها إلى المستقبل سواء كانت مباشرة من المرسل أو باستخدامه آليات كالهاتف ومكبر الصوت أو التسجيل الصوتي واليوم يوجد محرك المستخدمات في التواصل بين الناس عن بعد YAHOO, MESSENGER, SKYPE.² يعتمد التواصل اللفظي على اللفظ أي على الكلام المنطوق من أجل توصيل الرسالة، فالمتلقي يستخدم حاسة السمع عند استقبال هذه الرسالة.

¹ - محمد رضا البغدادي: تكنولوجيا التعليم والتعلم، ص 27-28.

² - تاغوينات علي: التواصل والتفاعل في الوسط المدرسي، د.ط، الجزائر، 2009، ص 30.

6- التواصل غير اللفظي:

"يلعب السلوك غير اللفظي دورا هاما في تواصلنا وعلاقتنا مع الناس إذ يمثل العنصر الشفهي في المحادثة التي تتم وجها لوجه أقل من 36% بينما أكثر من 65% من التواصل يتم بكيفية غير لفظية، تعبر لغة الجسم عن صورة صادقة للحياة، فنظرا لقصور الكلمة عن التعبير عما ننوي إيصاله للآخرين نجد أنفسنا مجبرين على الاستعانة بأعضاء جسمنا كتعبيرات الوجه والتحديث بالعين أو تحريك الرأس أو تدعيم الأفكار بحركات اليدين كل هذه تساعد على التواصل اللفظي وقد تدعم التواصل اللفظي نفسه.¹ يعتمد التواصل غير اللفظي على الإشارات والإيماءات ومختلف تعابير الوجه حيث يساعد ذلك على تسهيل عملية التفاعل بين طرفي الخطاب.

المطلب الرابع: مهارات العملية التواصلية.

تتم العملية التواصلية من خلال التفاعل بين طرفي الخطاب وتبادل المعلومات ومختلف الأفكار، ومن أجل إيصال الأفكار بشكل تام يحتاج الفرد إلى إتقان مهارات الاتصال فهي تمثل دورا رئيسيا لإبراز قدرات المتكلم والمستمع ومدى استطاعتهم للتعبير عن ما يجول بداخلهم.

1- مهارة الاستماع:

لكي يكون الإنسان مستمعا جيدا ويطور مهارة الاستماع لديه عليه التركيز على الشخص المتحدث أثناء الخطاب وعدم مقاطعته واستخدام الإيماءات ولغة الجسد التي تعبر عن الفهم الكامل للخطاب. "هي وسيلة من وسائل التواصل اللغوي الذي له جانبان أساسيان هما: الإرسال الذي يكون إما عن طريق الكلام أو الكتابة أما

¹ - المرجع السابق، ص 30.

بالنسبة للجانب الثاني فه والاستقبال والذي يكون عن طريق القراءة أو الاستماع وكلاهما يتطلب عملاً عقلياً وهو الفهم، ومن ذلك يتضح أن الاستماع هو عملية استقبال الأذن للكلمات المنطوقة وفهمها وتحليلها والحكم عليها¹، بمعنى أن مهارة الاستماع جزء لا يتجزأ من مهارات العملية التواصلية من أجل نجاحها، وذلك من خلال استقبال الأذن للكلمات ومختلف العبارات التي يلقيها المخاطب أثناء الخطاب فتقوم الأذن بترجمتها بالشكل المطلوب لكي يتم الفهم.

"فالاستماع الجيد عامل أساسي في تنمية القدرة على التحدث، فمن الصعب أن ينطق الطفل نطقاً صحيحاً إلا إذا استمع إلى من ينطق نطقاً صحيحاً، فمن خلال الاستماع الجيد يتقن الطفل لغة الحديث ويصبح لديه طلاقة في التحدث ويتبع ذلك استعداده في تعلم القراءة السليمة، والنجاح فيها الذي يتوقف على مدى ما اختزنه الطفل في ذاكرته من خبرة سمعية سابقة للكلمات." ² تبدأ الطلاقة اللغوية لدى الطفل من خلال الاستماع الجيد من محيطه الأسري خاصة والاجتماعي عامة في مراحل نموه الأولى فهي مهمة جداً لاكتسابه هذه المهارة اكتساباً جيداً تساعده في تنمية قدرته على الكلام والنطق الصحيح.

2- مهارة التحدث:

أثناء التواصل يعتمد المتكلم على الكلمات والعبارات التي بإمكانها توصيل فكرة معينة للمستمع وإزالة حاجز الغموض في الخطاب، بمعنى أن في التواصل اللفظي يجب عدم الإفراط في التكلم بل يكفي قول اللازم لإيصال الرسالة. تعد مهارة الكلام أو الحديث فناً من الفنون ومهارة من المهارات الأساسية للغة، ووسيلة رئيسية لتعلمها، يمارسها الإنسان في الحوار والمناقشة، وقد ازدادت أهميتها بعد زيادة

¹ - أحمد فخري هاني: تعلم فن الاستماع، مجلة شبكة العلوم النفسية العربية، العدد 24، 2009 م، ص 178-181.

² - المرجع نفسه، ص 181.

الاتصال الشفهي بين الناس.¹ يجب أن يكون الفرد واثقاً من نفسه أثناء الكلام وكذلك يكون واثقاً من قدراته في توصيل الأفكار والمعلومات للآخرين حتى يستطيع إقناعهم، فإذا غابت الثقة أصبح شخصاً ضعيفاً في أعين المستمعين فهي تعد أساس مهارة التحدث في العملية التواصلية.

3- مهارة القراءة والكتابة:

مهارة الكتابة الجيدة لها دور أساسي في إيصال الأفكار المعقدة فكاتب الرسالة يكتب بكل ارتياح وبإمكانه الرجوع إلى المعلومات المسجلة في أي وقت يريده، كذلك القراءة تعتبر وسيلة للفهم وتحصيل المعرفة وتطوير القدرات الكتابية. "القراءة هي علم وفن تمكن الفرد من تنمية عقله وتحسين فهمه، وأسلوب كتابته، سواء الكتابة العلمية أو الاقتصادية أو الإدارية، ثم إن الإنسان الذي يجعل القراءة جزءاً هاماً من حياته اليومية هذا كفيل ببحث مؤلف على التأليف، والمبدع على التفكير، والناشر على النشر."² "إذ يعمل التلميذ أثناء القراءة على تحليل الكلمات والرموز الموجودة أمامه ليحصل على فكرة أو معنى."³ تساعد القراءة التلميذ في إثراء رصيده اللغوي وتطوير قدراته الكتابية بكل أنواعها، فمن خلال الممارسة المستمرة والمتكررة للقراءة تجعل منه مفكراً ومبدعاً في شتى المجالات.

"والكتابة هي الرمز الذي استطاع به الإنسان أن يضع أمام الآخرين فكره وتفكيره وهي وسيلة من وسائل الاتصال التي عن طريقها يستطيع الطالب التعبير عن أفكاره وأن يظهر ما عنده من مفاهيم ومشاعر وتسجيل ما يود تسجيله من الواقع

¹ - ابتسام محفوظ: المهارات اللغوية، دار الترميدية، ط1، الرياض، 2017، ص 18.

² - عبد اللطيف الصوفي: فن القراءة، دار الفكر، دمشق، ط1، 2007م، ص38.

³ - محمد علي: تعليم القراءة بين المدرسة والبيت، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان، 1998، ص61.

والأحداث.¹ من خلال الكتابة يستطيع الفرد التعبير عما يجول بداخله وتجسيده في الواقع عن طريق الكتب والمقالات والمجلات، فهي وسيلة من وسائل الاتصال المهمة لإظهار ما بداخل الشخص.

"القراءة والكتابة مهارتان مرتبطتان الواحدة منها بالأخرى ارتباطاً عضوياً، فكلما قرأ الكاتب تحسّنت كتابته وصارت أفضل، فكثيراً ما يُطلب من التلاميذ كتابة موضوع بعد قراءة نص أو كتاب.² مهاري القراءة والكتابة مرتبطان ببعضهم البعض، فمن خلال القراءة المتكررة تتحسن الكتابة، وبمعنى آخر الأولى تخدم الثانية والثانية تخدم الأولى.

¹ -فهد خليل زايد: أساليب تدريس اللغة العربية بين المهارة والصعوبة، البازوري العلمية للنشر والتوزيع، الأردن، ص97.

² -عبد اللطيف الصوفي: فن الكتابة أنواعها مهاراتها وأصول تعليمها للناشئة، دار الفكر، دمشق، ط2، 2009، ص 40-42.

المبحث الثالث: ماهية المشافهة، أقسامها، أهدافها وأهميتها.

تعد المشافهة وسيلة من وسائل الاتصال بين الأفراد، تساعد في التعبير عن أفكارهم ومشاعرهم بطريقة بسيطة، فمهارة المشافهة وكما تعرف بالتعبير الشفهي تُعوّد الفرد على الطلاقة اللغوية بحكم أنه يتكلم أكثر مما يكتب كما يستطيع تصحيح أفكاره ومعلوماته قبل النطق بها وترجمتها بالشكل الصحيح.

المطلب الأول: مفهوم المشافهة.

1- تعريف المشافهة:

أ- لغة: قد ورد في أساس البلاغة للزمخشري: "شَفَه، شَفَاهْتُهُ بحديثي ورجلٌ شَفَاهِي، عظيم الشَّفَه، وماء مَشْفُوءٌ، كَثُرَتْ عليه الواردة، وما أَظُنَّ إِبْلَكَ إِلَّا سَتَشْفَهُ علينا الماء، وما التقيت الشَّفَاهَ على كلام أحسن منه".¹

في حين ورد في معجم العين تعريف المشافهة كالتالي: "شَفَه: الشَّفَةُ: حُذِفَتْ مِنْهَا الهاء، وتصغيرها شُفِيهَةٌ والجميع: الشَّفاه، وإذا تَلَثَّوا قالوا: شَفَهَات وشَفَوَات، الهاء أَفْسِسُ، والواو أعم لأنهم شَبَّهوها بالسَّنوات، ونُقْصَانُهَا حَذْفُ هَائِهَا. والمُشَافهة بالكلام: والمواجهة من فيك إلى فيه، وماءٌ مَشْفُوءٌ أي مطلوب مسؤول، وهو الذي كَثُرَ عليه النَّاسُ وأنقذوه إِلَّا أَقْلَهُ، وإذا جمَعُوا قال ومياه مَشْفُوءَةٌ".²

ب- اصطلاحاً: تعد المشافهة أساس اكتساب التلاميذ القدرة على تطوير وتحسين لغتهم ومهاراتهم الشفهية التي من خلالها يمكنهم الدخول في أي حوار وفي أي موضوع، لأنها تساعد في اختيار ما يناسب ذلك الحوار من كلمات وجمل. "هي

¹-أبو القاسم جار الله محمود بن عمر أحمد الزمخشري: أساس البلاغة، تح: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1998، ج1، (ش ف ه)، ص514.

²-الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي الأزدي اليعمدي: كتاب العين، تر وتحو: عبد الحميد هنداي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 2003، ج2، (ش ف ه)، ص 343-344.

ذلك الكلام المنطوق الذي يعبر به المتكلم عن ما في نفسه من هاجسة أو خاطرة وما يجول بخاطره من مشاعر وإحساسات وما يُريد أن يزوّد به غيره من معلومات أو نحو ذلك في طلاقة وانسياب مع صحة في التعبير وسلامة الأداء.¹ ومنه التعبير الشفوي أو المشافهة هو أساس الاتصال والتعبير عن ما يجول بداخل الفرد كما أنه وسيلة من الوسائل التي تساعد المتعلم في تحسين أدائه في الكلام وتصحيح مفرداته.

إن التعبير يعد أداة لإبداء الرأي حول موضوع ما سواء بالمشافهة أو الكتابة وقد عُرّف على أنه: "لغة منطوقة تُعبر فيها المعاني الداخلية من داخل الطفل بعد اختيار المناسبة إيّاها إلى الخارج على شكلين: أولهما شكل متصل في التعبير الشفهي والثاني في جزء في الحادثة التي يتبادلها اثنان كحد أدنى".² فالتعبير الشفهي يتجلى في شكل خطاب وتبادل أطراف الحديث بين مجموعة من الأفراد حول موضوع ما، ويتجلى كذلك في إبداء المشاعر والأحاسيس أو معلومات مع شخص معيّن.

وقد ورد في تعريف آخر أنه: "كل ما يصدر عن الإنسان ليعبر به عن شيء له دلالة في ذهن المتكلم أو السامع، فهو عبارة عن لفظ أو معنى والكلام المنطوق هو ما يُصدره المرسل مشافهة ويستقبله المستقبل استماعاً ويستعمل في مواقف المشافهة أو من خلال وسائل الاتصال التقنية كالهاتف والإذاعة والتلفاز والأنترنت".³ إن المشافهة تكون في عدة مواضع كالهاتف وغيره ليعبر الفرد عن

¹ محسن علي عطية: تدريس اللغة العربية في المرحلة الابتدائية أسسه وتطبيقاته، دار القلم، الكويت، ط1، 1984، ص233.

² حسين عبد الباري عصر: تعليم اللغة العربية، دار الشروق للنشر، الإسكندرية، ط1، 1996، ص183.

³ عبد السلام الطراونة كامل: المهارات الفنية في الكتابة والقراءة والمحادثة، دار أسامة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2013م، ص79.

مكوناته من خلال الألفاظ والكلمات المنتقاة بالشكل الصحيح وترتيبها لاستقبالها من طرف المستمع بالشكل المطلوب حتى لا يفسد المعنى الذي يريد إيصاله.

المطلب الثاني: أقسام مهارة المشافهة.

يُعدّ التعبير الشفهي كفاءة لغوية مهمة فبدوره يساعد المتعلم في صياغة أفكاره والتدقيق في المعنى حول موقف معين يريد إبداء رأيه فيه، وتتجلى أقسامه من حيث الغرض في التعبير الوظيفي والتعبير الإبداعي.

1- التعبير الوظيفي:

"يؤدي وظيفة خاصة في حياة الفرد والجماعة من مثل الفهم والإفهام ومجالات استعماله كثيرة كالمحادثة بين الناس وكتابة الرسائل والبرقيات والاستدعاءات المختلفة والملاحظات والتقارير والمذكرات وغيرها من الإعلانات والتعليمات التي توجه إلى الناس بغرض ما، ويؤدي التعبير الوظيفي بطريقة المشافهة أو الكتابة".¹ تتنوع أساليب التعبير الوظيفي سواء الشفهية أو الكتابية والتي تؤدي وظيفة إيصال غرض ما للمستمعين أو القارئین كالإعلانات والرسائل وغيرها.

2- التعبير الإبداعي:

"وهو الذي يكون غرضه التعبير عن الأفكار والمشاعر النفسية، ونقلها إلى الآخرين بأسلوب أدبي عالي، بقصد التأثير في نفوس القارئین والسامعين حيث تصل درجة انفعالهم بها إلى مستوى يكاد يقترب من مستوى انفعال أصحاب هذه الآثار وإذا كان التعبير الوظيفي يفي بمتطلبات الحياة وشؤونها المادية والاجتماعية، فإن التعبير الإبداعي يعين الطالب على التعبير عن نفسه ومشاعره

¹ - راتب قاسم عاشور ومحمد فؤاد الحوامدة: أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، د.ط، د.ت، ص 202_203.

تعبيراً يعكس ذاته ويبرز شخصيته.¹ بمعنى أن يكون الإنسان مبدعاً أثناء تعبيره عما يجول بداخله من مشاعر والتأثير على سامعيه من خلال صياغة الألفاظ المناسبة لذلك، وبهذا يبرز الفرد مكانته وشخصيته ويكون ذا ثقة عالية أمام الآخرين.

المطلب الثالث: أهداف تعليم مهارة المشافهة.

لا بدّ من أن التعبير الشفهي يعتبر تدريب للمتعلّم على مواجهة مواقف الحياة المختلفة فهو يساعده على إعطاء ردّة فعله بالشكل الصحيح أو إبداء رأي حول موضوع معين، كما يكسبه القدرة على ترتيب أفكاره وتصحيحها قبل النطق بها، فلتعليمه عدّة أهداف أهمها²:

- تشجيع التلميذ على مواجهة الآخرين ومحاورتهم بلغة سليمة.
- تنمية القدرة على عملية التفكير وتنظيمها.
- التزود يقترن بالإلقاء المناسب.
- تطوير وعي الطفل بالكلمات الشفوية كوحدات لغوية.
- تمكينه من تشكيل الجمل وتركيبها.
- تحسين اللهجة والنطق لدى التلاميذ لا شك أن الكلام هو من أهم ألوان النشاط اللغوي وأهدافه بعيدة المدى ومستمرة في اكتساب اللغة فإن التحدث يعتبر جزءاً أساسياً في تعليم اللغة.

التحدث أو المشافهة أساس تعليم اللغة فهو يُكسب المتعلّم القدرة على التعبير وبناء الجمل وترابطها ترابطاً كاملاً وصحيحاً وتحسين نُطقه بالألفاظ، ففي كل مرة يتحدث الفرد أو يُلقِي خطاباً أو تعبيراً شفهيّاً يتعلّم شيئاً جديداً ويصحّح ما وقع فيه من

¹ - المرجع السابق، ص 203.

² - علي أحمد مذكور: تدريس فنون اللغة العربية والتطبيق، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2009، ص 20.

أخطاء سابقًا، كما يُنمّي الذات ويُكسب ثقة كبيرة لدى الإنسان وهذا هو الهدف الأساسي من تعليمه.

المطلب الرابع: أهمية المشافهة.

يعد التعبير الشفهي الحلقة المهمة للتفاهم بين الأفراد والتواصل والتعبير عن الأفكار، ويمنح الفرد فرصة إبراز الذات والتحدث بطلاقة وبغير محدودية، فالتحدث فطري منذ نشأة الإنسان عكس الكتابة تُكتسب عن طريق التعلم، حيث تتجلى أهميته في ما يلي¹:

- يستمد التعبير الشفهي أهميته ككلام سبق الكتابة في الوجود فنحن تكلمنا قبل أن نكتب ومن ثم يُعد التعبير الشفوي مقدمة للتعبير الكتابي وخادمًا له.
- التعبير الشفوي عنصر أساسي للتعلم وعن طريقه يكتسب المتعلم المعلومات.
- هو وسيلة الفرد للتعبير عن مشاعره وآرائه وأفكاره ومن ثم فهو الشكل الرئيسي للاتصال.
- التعبير الشفوي يحلّ عقدة لسان الطفل ويُعوّده على الطلاقة في التعبير.
- محرّك للذهن، وترجمة لأفكاره ومكوناته، وتدريب على ممارسة اللغة بصياغة الجمل وترتيب العناصر، واستخدام الألفاظ والنطق بها.
- يساعد الفرد على التكيف مع المجتمع الذي يعيش فيه، وعلى تحقيق الألفة والأمن.
- يعد أساسًا من أسس بناء الشخصية السوية القادرة على التفاعل الاجتماعي السليم داخل المدرسة وخارجها.

¹ - محمد رجب فضل الله: الاتجاهات التربوية المعاصرة في تدريس اللغة العربية، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1، 2003م، ص50.

التعبير الشفوي يجعل من المتعلم مُبدعاً في كلامه ويحل عقدة لسانه التي تكون نتيجة الخوف والحياء أحياناً، فهو وسيلة من وسائل الاتصال المهمة في زيادة الرصيد اللغوي لدى المتعلم من ألفاظ وتراكيب تساعده في التعبير عن ما بداخله.

المبحث الرابع: ماهية الوضعيات التعليمية، أنواعها وخصائصها.

تعتبر الوضعية التفاعلية الذي يحدث بين المعلم والمتعلم فهي السياق العام الذي يحدث فيه التعلم بقصد الوصول إلى الهدف المسطر، حيث تعتبر الدراسة التي تنظم وضعيات التعلم وتمكن المتعلم من توظيف قدراته وإمكاناته بشرط أن تكون الصياغة واضحة.

المطلب الأول: مفهوم الوضعية التعليمية:

1- تعريف الوضعية التعليمية:

تحليل الوضعية الأفراد إلى ربط معلوماتهم المعرفية والمهارية وذلك في سياق معين مع استخدامها في معالجة الإشكاليات وحلها فبذلك يكتسب المتعلم الكفاءة من خلال تطبيقه للوضعيات التعليمية.

أ- لغة: عرفها ابن منظور بأنها: "وَضَعَ الْوَضْعُ ضِدَّ الرَّفْعِ، وَمِنْهُ وَضَعَهُ يَضَعُهُ وَضْعًا، مَوْضُوعًا مَا أَضْمَرَهُ وَلَمْ يَتَكَلَّمْ بِهِ وَالْمَرْفُوعُ مَا أَضْمَرَهُ وَتَكَلَّمَ بِهِ"¹، أي إخفاءه وعدم البوح أو الإفصاح به.

وورد أيضا في قاموس المحيط: "وَضَعَ يَضَعُ يَفْتَحُ ضَادَهُ وَضْعًا وَمَوْضِعًا يَفْتَحُ ضَادَهَا مَوْضُوعًا خَطَهُ وَعَنْهُ: حَطَّ مِنْ قَدْرِهِ، وَحَطَّ مِنْ عَزِيمَتِهِ: نَقَصَ مِمَّا لَهُ شَيْئًا."²

¹-ابن منظور: لسان العرب، باب الدمج، ص229.

²- الفيروز أبادي: قاموس المحيط، تح: محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة، ط8، لبنان، 2005، ص 771.

كما في قوله تعالى: "فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ"¹ فإن الوضعية يقصد بها الحال التي تحيط بالعدد حيث أنها مجموعة من الظروف الزمانية والمكانية، فتتداخل الوضعية مع السياق والمشكلات والمسائل والظروف والمواقف.

اصطلاحاً: "يقصد بالوضعية السياق أو الظروف العامة التي ستتم فيها عملية التعلم، والذي يؤدي إلى ناتج تعليمي جديد، تنمو من خلاله الكفاءة وتبرز أهميتها، باعتبار فعل التعلم يتم في إطارها، وتُمكن المتعلم من تجنيد مختلف مكتسباته السابقة، سواء كانت معارف تصريحية أو معارف إجرائية، تُعبّر الأولى عن معلومات تظهر على شكل رموز أو ألفاظ والثانية تُعبّر عن معلومات ومعارف وظيفية ومهارية، تُمكن من إنجاز النشاط وفعل التعلم يتناول الإشكالية التي تُطرح لمعالجتها لغرض الوصول إلى ناتج تعليمي يؤدي إلى بناء الكفاءة المنتظرة."² عند طرح إشكالية ما يحاول المتعلم التأقلم مع الوضعية المناسبة لحل هذه الإشكالية المطروحة، ويمكنه في ذلك استخدام مختلف معارفه السابقة وما يملكه من معلومات وقدرات بهدف اكتساب تعلمات جديدة تقيده في باقي المجالات.

وتُعرف الوضعية التعليمية بأنها: "موقف يكتسب منه المتعلم معلومات انطلاقاً من المشروع الذي يُعد وبالاعتماد على الكفاءات، التي سبق وأن تحكم فيها والتي تسمح له باكتساب أخرى."³ من خلال الوضعية التعليمية يمكن للمتعلم توظيف مكتسباته السابقة ومختلف مهاراته من أجل استقبال معارف جديدة، كما تُهيئ له تعلمات جديدة من قيم ومبادئ ومواقف مختلفة، بعضها تكون قبلية وأخرى جديدة عليه.

¹ - سورة النور: الآية 60.

² - وسيلة بن عامر: منشورات مخبر المسألة التربوية في ظل التحديات الراهنة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، العدد 10، أكتوبر 2012، ص 175-176.

³ - المرجع السابق، ص 176.

المطلب الثاني: أنواع الوضعية التعليمية.

تعتبر الوضعية التعليمية السياق العام للتعلم، حيث توجد عدة أنواع نذكر منها:

1- الوضعية التعليمية المشكلة:

"تنظم الوضعية المشكلة حول تجاوز عقبة يشخصها المعلم، ويفتقد المتعلم طرائق الحل، وعليه في هذه الحالة أن يصوغ الإفتراضات، بتوظيف تصوراته ومعارفه القبلية ويتم إما بشكل فردي أو في إطار فوج من زملاء"¹، بمعنى أنه عندما يقوم المعلم بطرح مشكلة ما وتجاوزها دون الخوض فيها، هنا يجب على المتعلم وضع فرضيات لهذه المشكلة بهدف حلها سواء كان لوحده أو مع زملائه.

2- الوضعية التعليمية المناقشة:

"وفيها تتعدد وجهات النظر حول موقف ما وعلى أن يدافع كل عضو من فوج عن فكرته عندما تكون المناقشة بين أعضاء فوج واحد أو يدافع عن الأفكار المتفق عليها، إذا كانت المناقشة في إطار جماعة تتشكل من عدة أفواج."² فالمناقشة معناها إبداء رأي حول موضوع ما وتبادل الأفكار، فالوضعية التعليمية المناقشة تسمح للمتعلم بطرح أفكاره ومناقشتها مع الآخرين بهدف التعرف على وجهات النظر المختلفة حول موقف ما واستفادة المتعلمين من بعضهم البعض وهذا بحسب اختلاف الآراء.

¹ - وسيلة بن عامر: الوضعية التعليمية في مقارنة الكفاءة، ص 180.

² - المرجع نفسه، ص 180.

3- الوضعية التعليمية المشروع:

"ينطلق المشروع من حاجات المتعلمين ويتوجه نحو تحقيق إنتاج ملموس، وقد يقترح المشروع وينجز إما بشكل فردي أو جماعي.¹ يُنتج المشروع من فكرة معينة ثم يتوجه نحو التجسيد في الواقع حتى يكون مشروعًا حقيقيًا، والمشاريع أنواع وإما أن تكون فردية أو جماعية.

4- الوضعية التعليمية الاستكشافية:

"وهي كل سياق يُثير تعلمًا جديدًا، يتصف هذا النوع من الوضعيات بالتعقيد لأنه يطرح آليات جديدة، تجعل المتعلم يكتسب عن طريقها معارف أعمق من المعارف السابقة تُمكنه من مواجهة الوضعيات الجديدة المعقدة.² يدفع حب الاستكشاف المتعلم إلى البحث والخوض في غمار الاستكشاف بغرض الوصول إلى معارف جديدة ومعلومات لم يكن يعرفها من قبل تساعده في حل الوضعية المطروحة.

5- الوضعية التعليمية الآلية:

"تتيح هذه الوضعية الفرصة للمتعلم كي يتدرب، وبشكل أكثر على آلية استخدام مختلف المكتسبات القبلية (معارف وسلوكات)، وتتجسد أنشطة التعلم الآلي في إنجاز التمارين المتنوعة في إطار التعلم المحددة ويحتل نشاط التعلم الآلي أهمية بارزة في نطاق المقاربة بالكفاءات، لأن هذه المقاربة تركز بشكل أكثر على إتاحة كل الفرص التي تدعم آلية التعلم الجديد³ بمعنى أن هذه الوضعية تساعد

¹ - المرجع السابق، ص 180.

² - المرجع نفسه.

³ - المرجع نفسه.

المتعلم على كيفية توظيف مكتسباته المعرفية السابقة واستخدامها بالشكل الصحيح في إنجاز مختلف البحوث والأنشطة، وكذلك تمنحه فرصة تعلم أشياء جديدة.

6- الوضعية التعليمية الإدماجية:

"تتيح هذه الوضعية للمتعلم إدماج مكتسباته السابقة (معارف، مهارات، سلوكيات)، والتي كونت له ناتجاً تعليمياً حصل من خلال الوحدات الدراسية التي تناولها في شكل مستقل ومجزأ، مثلما يقع في الوحدة اللغوية (قراءة، تعبير، كتابة) فيتم إدماج مكتسباتها وتوظيفها في وضعية إدماجية تعطي معنى جديداً لتعلماته، وقد خصص لذلك حصة زمنية مستقلة تهدف إلى تنمية كفاءة قاعدية.¹ يمكن للمتعلم من خلال هذه الوضعية استخدام مختلف مهاراته وسلوكاته ومعلوماته المكتسبة من قبل وتوظيفها ضمن وضعية إدماجية تبرز مستوى تعلمه من خلال ما درسه سابقاً في جميع الأطوار.

7- الوضعية التعليمية التقييمية:

"تختلف هذه الوضعية عن النشاطات السابقة في كونها ترمي إلى تقويم قدرات المتعلمين على إدماج مكتسباتهم وسلوكاتهم القبلية، واستغلالها في إيجاد الحلول الملائمة لوضعيات جديدة وهي وضعية يتم فيها إصدار حكم على مدى ما تحقق من أهداف مسطرة، والتي تؤدي إلى بناء الكفاءة المنتظرة.² كون هذه الوضعية مختلفة عن سابقتها فهي مهمة جداً للمتعلم لأنها تعطي له الحلول المناسبة لمختلف الوضعيات والمشكلات المطروحة وكذلك تقوم التلميذ وقدراته وكيفية توظيف مكتسباته ومعارفه السابقة.

¹ - المرجع السابق، ص 181.

² - المرجع نفسه.

8- الوضعية التعليمية الدعم والعلاج:

"تتعلق بأنشطة الدعم والعلاج لثغرات التعلم، فتخصص فترة زمنية للمتعلمين الذين يعانون من تأخر دراسي في بعض المواد الدراسية لأسباب موضوعية خارجة عن ضعف في قدراتهم العقلية، فتتيح هذه الوضعية فرصًا إضافية تمكن التلاميذ المتأخرين من إدراك ما فاتهم من تحصيل دراسي خلال تعلماتهم السابقة"،¹ تعتبر هذه الوضعية طريقة من طرق معالجة العوائق التي يعاني منها مختلف المتعلمين وخاصة المتأخرين سواء من الجانب الدراسي أو من الجانب العقلي، وتمنحهم فرصة تصحيح أخطائهم السابقة وتجنب الوقوع فيها مرة أخرى وذلك من خلال تخصيص فترة زمنية من أجل ذلك.

المطلب الثالث: خصائص الوضعية التعليمية.

تعتبر الوضعية التعليمية من أهم العناصر التي تركز عليها الكفاية من أجل تقويمها حيث أن الكفاية لا تكون من دون الوضعية التعليمية وهدفها إثارة اهتمام المتعلم وحثه على بناء تعلمات في موضوع معين، حيث أنها تمتاز بجملته من الخصائص نذكر منها:²

- ❖ تمكن الوضعية التعليمية المتعلم من تعبئة مكتسباته القبلية، لمواجهة الإشكالية الجديدة، وتُعطي معنىً جديدًا للتعلم أي يصبح ذا وظيفة نفعية.
- ❖ تمنح الثقة الكاملة للمتعلم، كي يُجنّد قدراته ومكتسباته.
- ❖ تتوخى التوسط بين الفعل التعليمي التعليمي البسيط الذي يستهين به المتعلم، وبين الفعل الصعب المعقد الذي لا يقدر على إنجازه وتجاوز صعوباته.

¹ - المرجع السابق، ص 181.

² - المرجع نفسه.

❖ تؤدي إلى إنتاج فردي للمتعلم بالاعتماد على إمكاناته الذاتية في معالجة المشكلات المطروحة واقتراح الحلول الملائمة لها، وكما يقوم بمفرده في مواجهة الإشكاليات المطروحة فإنه يتعاون مع فئة من زملائه لمعالجتها وإيجاد الحلول المناسبة لها.

يمكن في هذا السياق أن نذكر ثلاثة خصائص أخرى للوضعية التعليمية تتمثل فيما يلي:
طابع الوضعية الإدماجية: وهنا لا نقصد بالوضعية تلك التي ترتبط بالإشارة ويتصرف بسيط، وإنما المقصود من الوضعية هو تسخير معرفي وحركي ووجداني لكل مكتسبات التلميذ.

في ظل أحداث وضعية: هناك إنتاج واضح التمييز مثل إيجاد حل مشكلة أو إنتاج نص، هذا الإنتاج يصدر من التلميذ وحده كمحور الوضعية وليس المعلم.

مرجعية: مصطلح وضعية ليس مرادفًا لوضعية تعليمية يقوم بتنظيمها المعلم، إنما الأمر يتعلق (بوضعية_مشكلة) حيث يكون التلميذ قادرًا على الاستيعاب بمفرده، أو مع غيره حيث لا تتضمن نية التعليم والتلقين، يمكن القول أن التلميذ في هذه الوضعية يبني معارفه دون الحاجة إلى عملية تعليمية خاصة.¹

¹ - المرجع السابق، ص 178 - 179.

الفصل الثاني:

دراسة ميدانية

-الرابعة متوسط أنموذجا-

تمهيد:

يدور موضوع بحثنا حول "الإشاريات التواصلية في وضعيات أنتج مشافهة-الرابعة متوسط أنموذجاً" حيث فصّلنا فيه في الجانب النظري وحاولنا الإحاطة به من كل الجوانب، أما في الفصل التطبيقي سيتم عرض طريقة الدراسة الميدانية والحوصلة المتوصل إليها، فهذا البحث بجانبه يُبنى على حسن إختيار المنهج المناسب لأنه أساسي في إنجاز البحث نظراً لأهميته البالغة، وبما أن موضوع بحثنا يبحث في العلاقة الخطابية التواصلية بين المعلم والمتعلم وكيفية التواصل بينهما، ووفق هذا قُمنّا بإتباع المنهج المناسب وهو المنهج الوصفي التحليلي الإحصائي حيث وُفقنا من خلاله في وصف ورصد العلاقات التواصلية ومشاكلها ومختلف ظواهرها وأشكالها وعرض النتائج في جداول إحصائية ودوائر نسبية.

المبحث الأول: عمليات البحث الميداني.

من أجل الوصول إلى النتائج وحل المشكلات المتعلقة بالموضوع الذي تطرقنا إليه وإيجاد حلول لهذه المشكلات، وجب علينا القيام ببحث ميداني وذلك بإتباع مجموعة من الخطوات المضبوطة، وقد تمثلت عمليات الدراسة الميدانية في:

1- الطرق المتبعة في هذا البحث:

والمتمثلة في مرحلتين:

1-1- المرحلة الأولى: وقد قمنا فيها بوضع الهيكل المناسب للإستبيان الخاص بالأساتذة والإستبيان الخاص بالتلاميذ، ويشتمل هذا الإستبيان على 22 سؤالاً يتمحور حول مدى أهمية الإشارات والعلاقة التواصلية عن طريق المشافهة وضرورتها، وكيفية إنتاجها بين الأستاذ والتلميذ، وكذلك معرفة مدى دراية التلميذ بمهارة المشافهة وهل تؤثر عليه بالإيجاب أم بالسلب.

1-2- المرحلة الثانية: تمثلت في إحصاء مجموع إجابات الأساتذة والتلاميذ من خلال إتباع المنهج الإحصائي، حيث عرضنا هذه النتائج في جداول تتضمن العدد والنسب المئوية لمختلف الإجابات ثم تليها دوائر نسبية تبين لنا اختلاف النسب.

2- عينة الدراسة للأساتذة:

عند الدراسة الميدانية قمنا بقصد أساتذة اللغة العربية، واللغة الفرنسية واللغة الإنجليزية والذي بلغ عددهم 32 أستاذاً حيث وضعنا أمامهم مجموعة من الأسئلة وطلبنا منهم اختيار الإجابة بوضع (x) أمام الإجابة المناسبة لذلك السؤال.

3- طريقة توزيع الاستبيانات في المؤسسات:

قمنا بإجراء الدراسة الميدانية في ثلاث متوسطات المتمثلة في: **خلالفة عبد المجيد، بوشبورة محمد، الشهيدين الإخوة عميمور رابح ومحمد ببلدية الرواشد،** حي حضرنا بعض الحصص لطرح الأسئلة الموجهة للتلاميذ أما الأساتذة فقد قدمنا لهم الإستیبيان للإجابة عليه وأخذهم بعد مدة من الزمن.

المبحث الثاني: الإجراءات المنهجية.

تطرقنا في هذا المبحث إلى المنهج المتبع، كما اعتمدنا على مجموعة من الأدوات التي ساعدتنا في جمع المعلومات.

المطلب الأول: المنهج.

اعتمدنا على المنهج الوصفي التحليلي الإحصائي، ثم تحليل النتائج ثم عرضها.

المطلب الثاني: أدوات الدراسة.

من أجل جمع المعلومات استخدمنا عدة أدوات منها:

1- الاستبيان:

قمنا في هذه الدراسة بتصميم استبيانين، الأول للتلاميذ والثاني للأساتذة، وهو عبارة عن أسئلة تُطرح بهدف الإجابة عنها والوصول إلى النتائج.

الاستبيان الأول موجه لتلاميذ الرابعة متوسط يحتوي على 11 سؤالاً وجهناه إلى 290 تلميذاً، والاستبيان الثاني موجه لأساتذة اللغة العربية، اللغة الفرنسية، واللغة الانجليزية، وكذلك يحتوي على 11 سؤالاً موجه إلى 32 أستاذاً.

وكان الهدف من هذه الاستبيانات تأكيد ما درسناه في الجانب النظري فيما يخص الاشارات التواصلية ووضعيات الإنتاج الشفهي.

2- النسب المئوية:

تبين النسبة المئوية نسبة اكتساب التلاميذ الاشارات التواصلية ومدى إنتاجهم للمشاهدة.

$$\frac{\text{عدد الاجابات} \times 100}{\text{العدد الكلي للاجابات}}$$

3- الدوائر النسبية:

تعد الدائرة النسبية رسم هندسي على شكل دائرة، تحتوي على اختلاف النسب، توضح فيها نتائج الاستبيان.

المبحث الثالث: عرض نتائج الإستبيان المتوصل إليها ثم التعليق عليها.

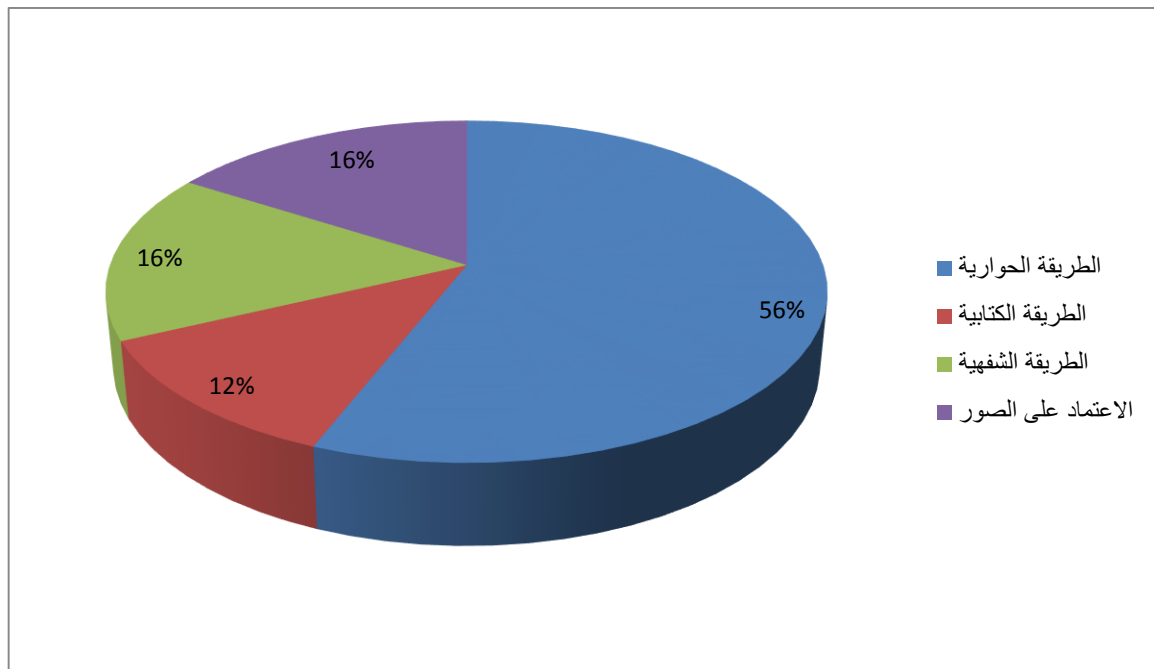
1- تحليل نتائج إستبيان الأساتذة:

السؤال رقم (01): ما هي الطريقة التواصلية التي تعتمدونها داخل القسم في تبليغ المراد؟

الطريقة الشفهية	الاعتماد على الصور	الطريقة الكتابية	الطريقة الحوارية	
5	5	4	18	العدد
16%	16%	12%	56%	النسبة المئوية

- الجدول رقم (01) -

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

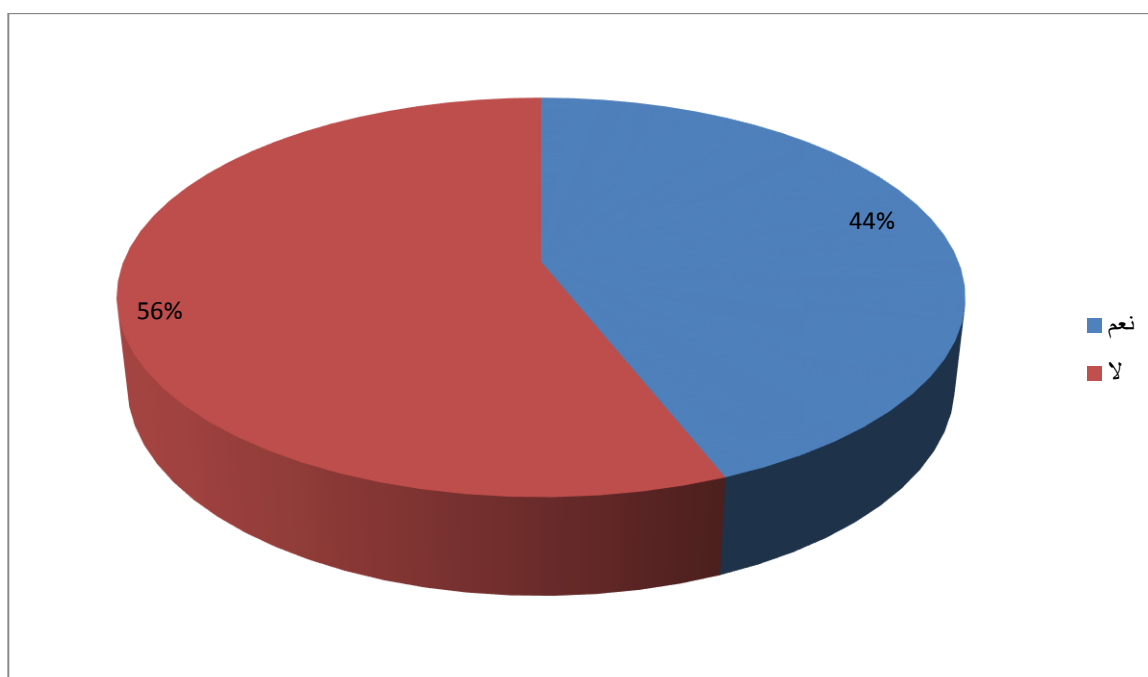
من خلال الجدول نلاحظ أن نسبة 56% أي أن أغلبية الأساتذة يعتمدون على الطريقة الحوارية لتبليغ المراد للتلاميذ، لأن هذه الطريقة أساسها المناقشة بين الأستاذ والتلميذ من خلال طرح الأسئلة والإجابة عنها (س.ج)، فالأستاذ بواسطة هذه الطريقة يستطيع معرفة مستوى التلميذ كما يستطيع معرفة مدى فهمه للدرس فإذا لم يطبق الأستاذ **طريقة الحوار** أثناء الدرس أحس التلميذ أنه غير معني بالدرس في حين انقسمت نسبة أخرى من الأساتذة إلى ثلاثة أقسام بين الطريقة الكتابية والاعتماد على الصور والطريقة الشفهية حيث أن طريقتي الاعتماد على الصور والشفهية متساويان بنسبة 16% **طريقة الإلقاء** تساعد الأستاذ على توصيل الأفكار والمعلومات بطريقة مبسطة للتلميذ والاعتماد على الصور كالخرائط ومختلف الصور الموجودة في الكتاب المدرسي، أما الفئة المتبقية من الأساتذة بنسبة 12% **تعتمد الطريقة الكتابية** التي تسهل على الأستاذ تثبيت المعلومات للتلاميذ والتي تتمثل في التعاريف ومختلف التمارين والأنشطة.

السؤال رقم (02): هل تجد صعوبة في إلقاء الدرس شفهيًا كل الحصة؟

لا	نعم	
18	14	العدد
56%	44%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (02)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

إن الطريقة المثلى في التواصل داخل القسم بين الأستاذ والتلميذ هي الإلقاء أي المشافهة، فنجد فئة من الأساتذة يعتبرون أن تقديم الدرس شفهيًا كل الحصة صعب وذلك بنسبة 44% لأن تقديم الدرس يجب أن يكون فيه موازنة بين المشافهة والكتابة، وبنسبة أكبر 56% لا يجدون صعوبة في إلقاء الدرس شفهيًا نظرًا أن المشافهة ضرورية وأساسية في توصيل المعلومة وترسيخها في ذهن التلميذ كما يدخل ذلك أيضًا في مجال الخبرة واعتياده على المشافهة أكثر من الكتابة.

السؤال رقم (03): ما مفهوم الطريقة الشفهية في نظرك؟

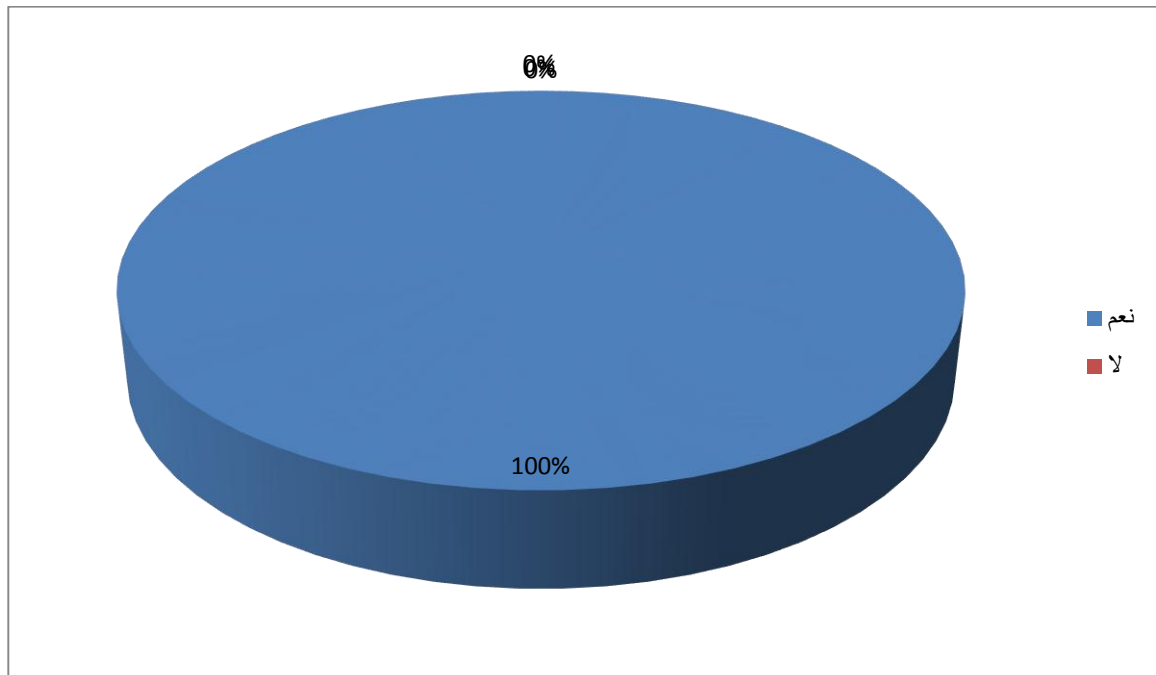
تنوعت التعاريف ومفاهيم الطريقة الشفهية بين الأساتذة حيث يؤكد جل الأساتذة أن الطريقة الشفهية تهتم بالمهارات اللغوية الأربعة: الاستماع، الكلام، القراءة، الكتابة وفي تطبيقها تركز على جانبي السمع والنطق أكثر من الجانبين الآخرين لأنها الطريقة الجيدة والناجعة، كما أنها تعزز مهارات الاستيعاب والفهم والقراءة بالمناقشة الشفوية الواضحة والمخصصة للمحتوى أو بعمليات التعلم أو بكليهما، كما عرفت أيضاً أنها طريقة تعتمد على التواصل بهدف المناقشة من خلال طرح الأسئلة وتلقي الإجابات من أكبر عدد ممكن من التلاميذ بهدف جعل التلميذ اجتماعي أكثر مع غيره، وبهذا نجد أن الطريقة الشفهية في جوهرها تعتمد على المناقشة والحوار بهدف تبسيط المفاهيم.

السؤال رقم (04): هل المشافهة ضرورية في معرفة مدى فهم التلميذ للدرس؟

لا	نعم	
0	32	العدد
0%	100%	النسبة المئوية

_ الجدول رقم (03) -

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

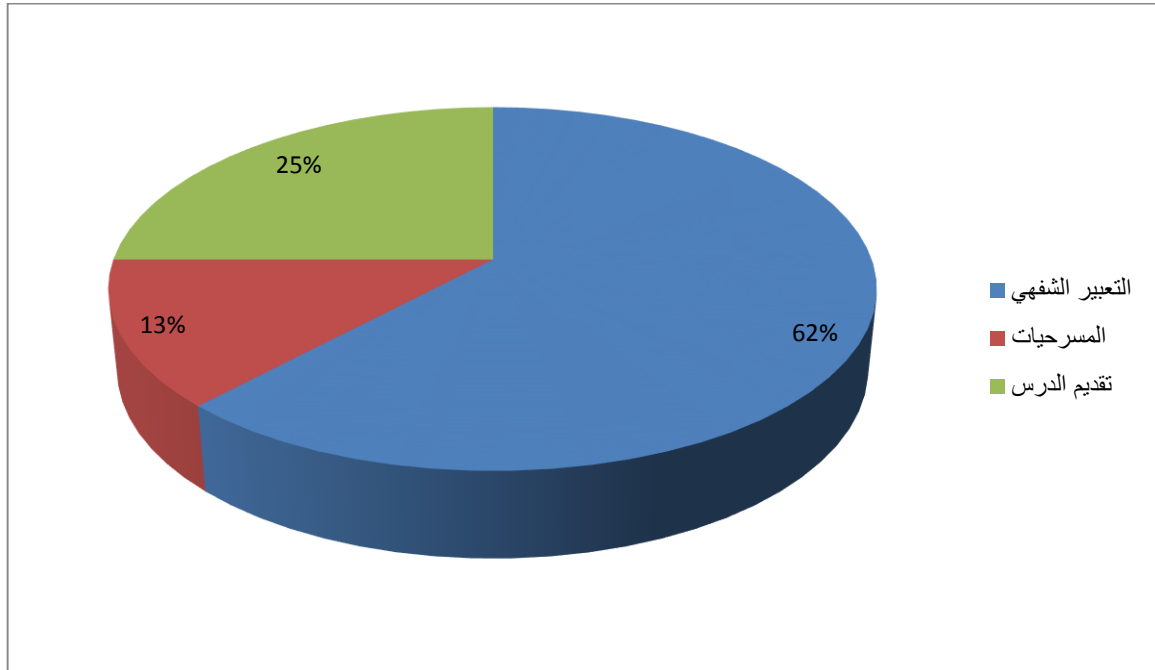
إن الإنسان بطبعه يتحدث أكثر مما يكتب، فالمشافهة هي قدرة المتحدث على صوغ أفكاره والتعبير عن مشاعره وذلك باستعمال الألفاظ المناسبة لذلك السياق، فمن خلال الجدول الموضح نلاحظ أن كل الأساتذة يؤكدون أن المشافهة ضرورية في فهم التلميذ للدرس فهي مناقشة صلب موضوع الدرس مع التلميذ شفهيًا، وذلك يُعوّده على الطلاقة اللغوية وتمنحه فرصة تبادل الأفكار ومناقشتها.

السؤال رقم (05): ما هي أنواع الأنشطة اللغوية التي تعتمد عليها لتحصيل الفهم؟

العدد	التعبير الشفهي	المسرحيات	تقديم الدرس
20	4	8	
62%	13%	25%	

-الجدول رقم (04)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

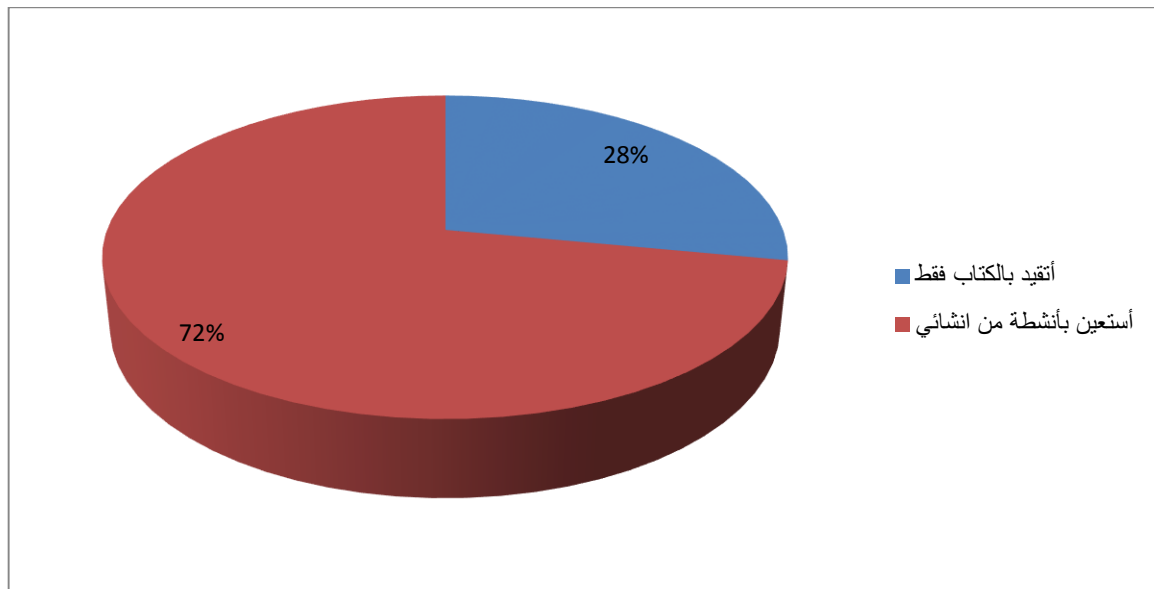
يظهر لنا من خلال الجدول أن نسبة كبيرة من الأساتذة والتي تقدر بـ 62% يعتمدون على التعبير الشفهي كنشاط أساسي لتحقيق الفهم لدى التلاميذ، لأنه يمنح الفرصة للمتعلّم لإبراز قدراته وذاته لتحسين أدائه في التحدث واستطاعة التلميذ الإفصاح عن ما بداخله بطلاقة، في حين أن بعض الأساتذة بنسبة 25% يعتبرون أن تقديم الدرس من طرف التلميذ لزملائه نشاط لغوي يساعد التلميذ على استخدام ذهنه في انتقاء الألفاظ والمفردات المناسبة لذلك الموضوع وترتيبها وترجمتها بالشكل الصحيح، أما المسرحيات فتعتبر نشاط يُعتمد بنسبة أقل تقدر بـ 13% من طرف الأساتذة نظرًا لأنها غير معتمدة دائمًا، فنادرًا ما يقوم الأستاذ بتنظيم مسرحية للتلاميذ وأنها ليست عامل أساسي لتحقيق الفهم.

السؤال رقم (06): هل أنشطتك الشفوية مقيدة بالكتاب المدرسي فقط أم تستعين بأنشطة من إنشائك؟

أستعين بأنشطة من إنشائي	أتقيد بالكتاب فقط	
23	9	العدد
72%	28%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (05)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

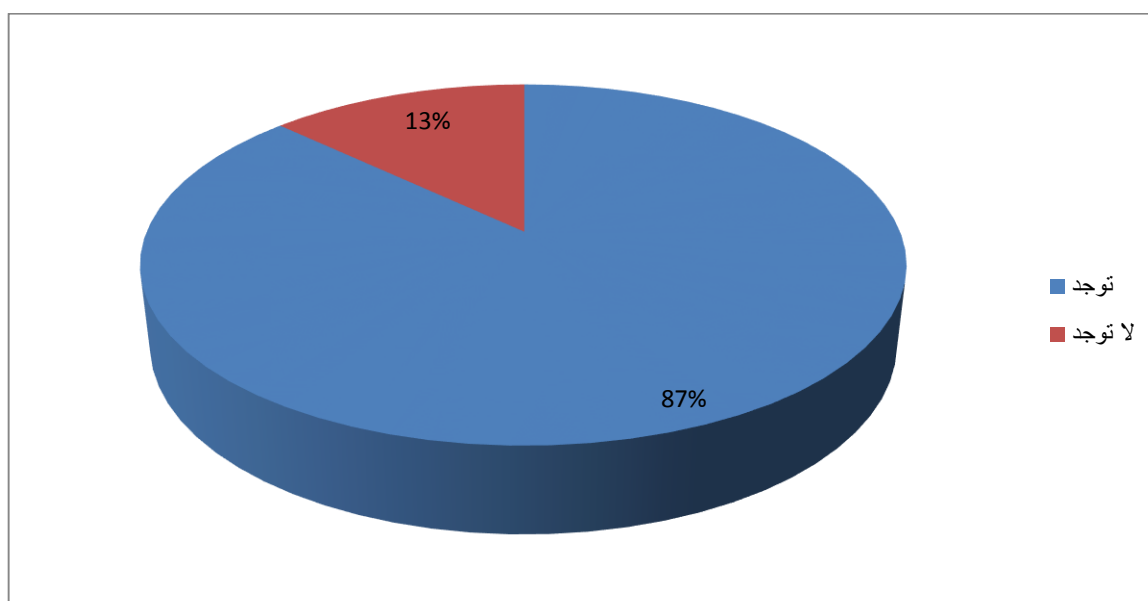
من خلال الجدول أعلاه نلاحظ أن أغلبية الأساتذة بنسبة 72% عند تطبيقهم للدرس يستعينون بأنشطة من إنشائهم ولا يتقيدون بالكتاب فقط لأنهم يعتبرون أنشطة الكتاب غير كافية فيلجئون لقدراتهم في إنتاج الأنشطة لترسيخ الفهم لدى التلاميذ بطريقة مبسطة تراعي مستوى كل تلميذ، بينما فئة أخرى من الأساتذة بنسبة 28% يتقيدون بأنشطة الكتاب المدرسي فقط باعتبارها كافية لفهم التلميذ وتطبيقه لما جاء في الدرس.

السؤال رقم (07): هل توجد طرق معينة لمعالجة ضعف التلاميذ في التعبير الشفهي؟

لا توجد	توجد	
4	28	العدد
13%	87%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (06)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

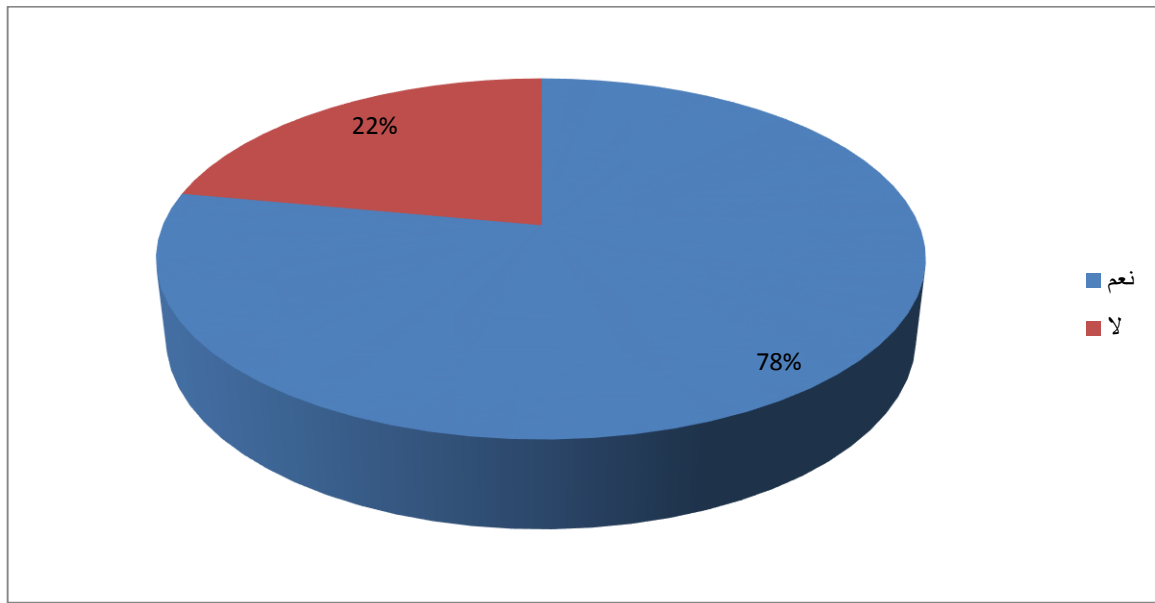
الملاحظ من نتائج الجدول المبين أن نسبة كبيرة من الأساتذة وهي 87% تؤكد على وجود طرق معينة لمعالجة ضعف التلاميذ في التعبير الشفهي التي تساعد على تخلص التلاميذ من الخوف والحياء ومختلف العوائق التي تُصعب عليهم التعبير بطلاقة أمام الزملاء، وكاقتراحهم لحلول أكدوا على أن الثقة بالنفس تعتبر القاعدة الأساسية لإزالة كل العوائق التي تواجههم في هذا الجانب، بينما فئة معتبرة وهي 13% من الأساتذة تنفي وجود طرق معالجة ضعف التلاميذ في المشافهة لأنهم يعتبرون هذا الضعف راجع لنفسية التلميذ وحده وإرادته في إزالة ذلك الضعف.

السؤال رقم (08): عند الإنتاج الشفهي للتلميذ هل يوظف الإشارات التواصلية أم لا؟

لا	نعم	
7	25	العدد
22%	78%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (07)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

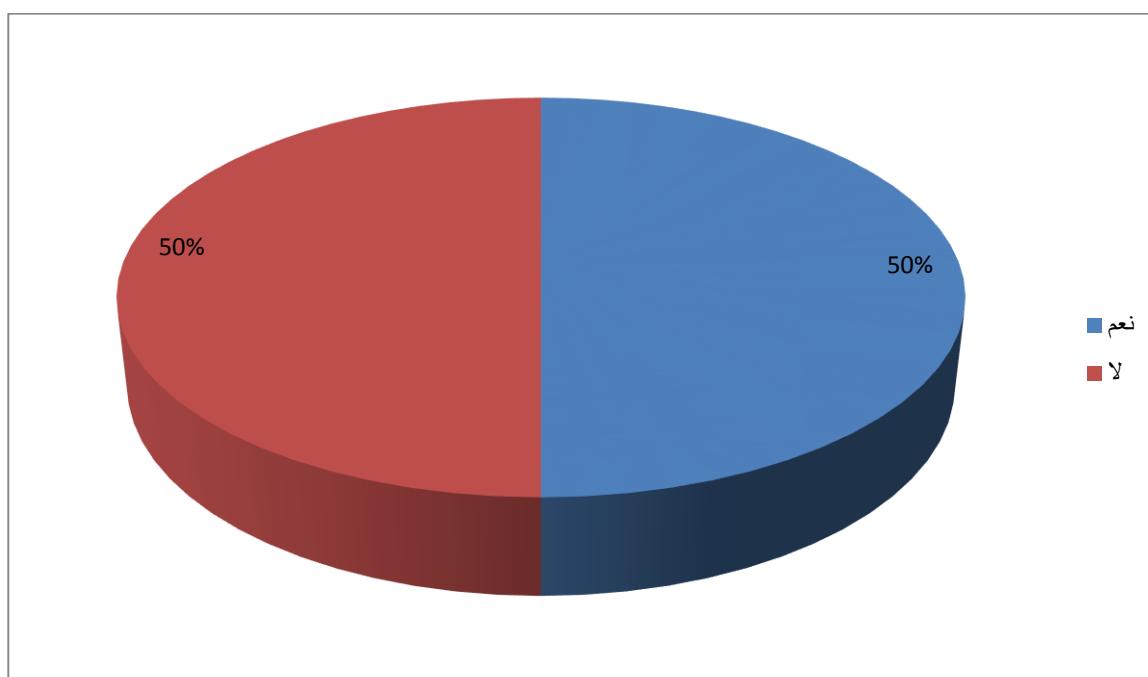
الإشارات التواصلية تساعد في تحديد موضوع الخطاب عامة وموضوع الدرس خاصة، فعند إنتاج التلميذ للمشاهدة يستخدم الإشارات في التعبير عن المراد توصيله، فجُل الأساتذة بنسبة 78% يصرّحون بأن التلاميذ يوظّفون الإشارات التواصلية خلال التعبير الشفهي، نظراً لأنها مهمة في توصيل المعلومات والأفكار للمستمع وتبسيط الموضوع له، بينما يصرّح بقية الأساتذة بنسبة قليلة تُقدّر بـ 22% أن التلاميذ لا يوظّفون الإشارات التواصلية أثناء التعبير حيث يعتبرون أن التحدث أو الكلام كافٍ دون الاعتماد على الإشارات لفهم المستمع.

السؤال رقم (09): أثناء شرحك للدرس هل تستعمل العامية أم لا؟

لا	نعم	
16	16	العدد
50%	50%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (08)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

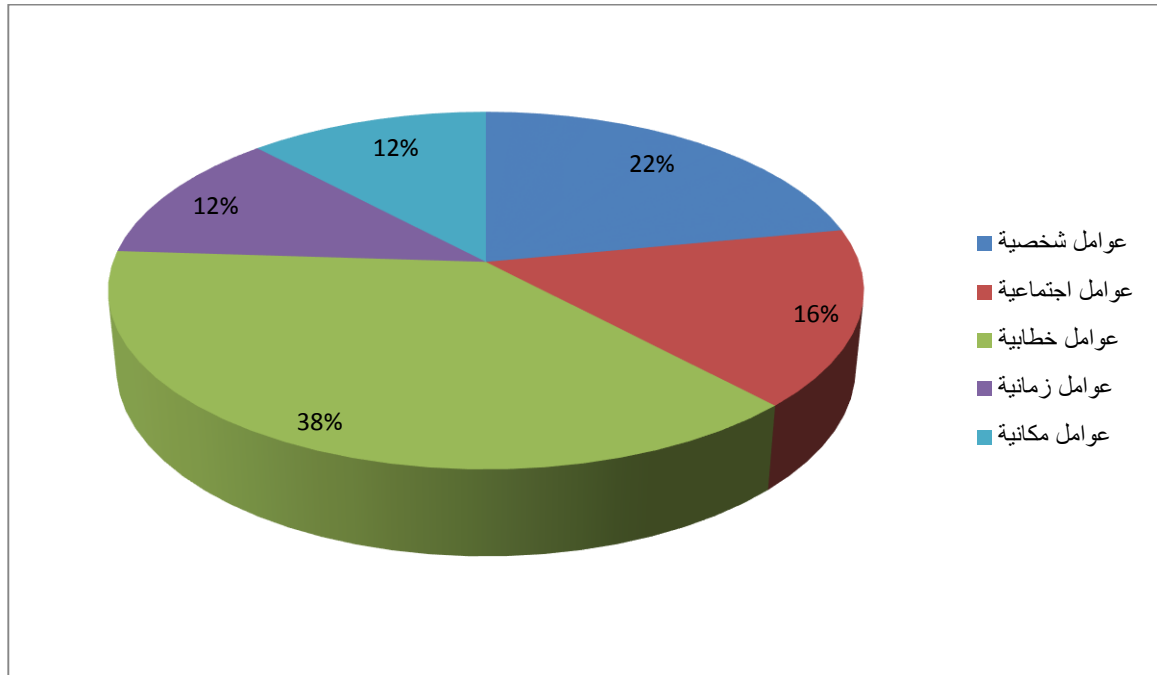
من خلال الجدول الموضح نجد أن الأساتذة عند شرحهم للدرس يستعملون العامية والفصحى بنسبة متساوية حيث أن نسبة 50% يستعملون الفصحى وذلك بإتباع المقرر الوزاري وتطبيقاً لمبادئ التدريس وأهميته وكي يتعود التلاميذ عليها ويمارسونها بشكل جيد لاستمراريتها وعدم زوالها واندثارها، باعتبارها اللغة الرسمية والأساسية وهي المستوى الأعلى في البلاد، وبنفس النسبة من الأساتذة يستعملون العامية خلال شرح الدرس لأنهم يعتبرونها وسيلة لتبسيط المعلومات للتلاميذ كونها اللغة المتداولة بين الأفراد داخل المجتمع.

السؤال رقم (10): ما هي العوامل التواصلية التي تُسهّل عليك توصيل المعلومات والأفكار للتلاميذ؟

عوامل مكانية	عوامل زمانية	عوامل خطابية	عوامل اجتماعية	عوامل شخصية	
4	4	12	5	7	العدد
12%	12%	38%	16%	22%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (9)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

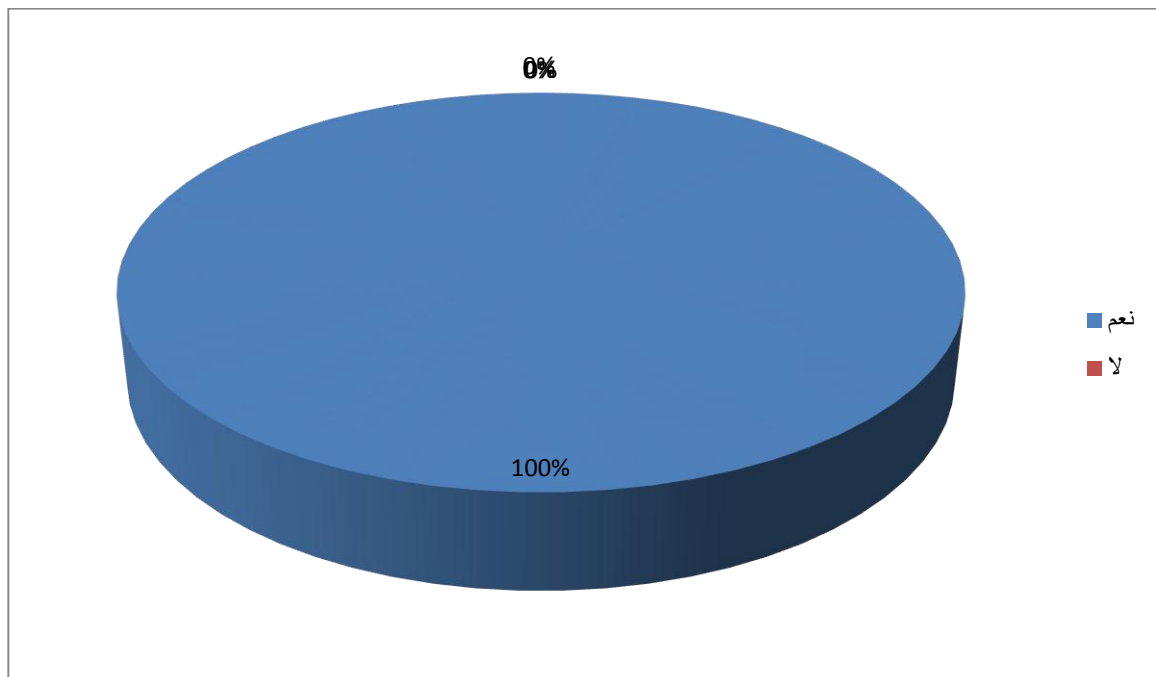
نستطيع القول من خلال الجدول الموضح أن أغلبية الأساتذة في العملية التعليمية يستخدمون العوامل الخطابية كأداة لتوصيل الأفكار والمعلومات كما يجب وذلك بنسبة 38%، أما بنسبة أقل منها وهي 22% عوامل شخصية حيث يقوم فيها المعلم بتوظيف مكتسباته وقدراته الشخصية وذلك حسب مهارة المعلم، أما العوامل الاجتماعية فُدرت نسبتها بـ 16% وهي تمثل الظروف الاجتماعية المحيطة بالعملية الخطابية من عوامل تتحكم فيها وكيفية سيرورتها، وأخيراً نجد العوامل الزمانية والعوامل المكانية بنسبة متساوية وهي 12% نظراً لأنهما يحددان زمان ومكان العملية التواصلية.

السؤال رقم (11): هل للإشارة دور مهم في نجاح العملية التواصلية؟

لا	نعم	
0	32	العدد
0%	100%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (10)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

تعد الإشارات الركيزة الأساسية لتوجيه ولفت الانتباه للموضوع المطروح في سياقها الذي قيلت فيه، فهي فعلٌ يقوم بتبسيط الفكرة المراد إيصالها وتسهيل فهم ذلك الموضوع المعين، حيث نجد نسبة الأساتذة الذين يعتبرون أن للإشارة دور مهم في نجاح العملية التواصلية قُدّرت بـ 100% أي كل الأساتذة يعتمدون الإشارة في إيصال المعلومات للتلاميذ باعتبارها تساهم في تبسيط الدرس وفهمه.

2- خلاصة نتائج استبيان الأساتذة:

- ❖ أساس التواصل في العملية التعليمية هو الحوار والمناقشة المستمرة بين المعلم والمتعلم.
- ❖ الطريقة الحوارية مهمة جدًا خاصة بصيغة سؤال وجواب بهدف تنمية وزيادة قدرات التلميذ التواصلية.
- ❖ عند تقديم الدرس يجب الموازنة بين الجانب الكتابي والجانب الشفهي.
- ❖ الطريقة الشفهية بالنسبة للأساتذة تتمثل في المهارات اللغوية الأربعة، وذلك عن طريق الحوار والمناقشة.
- ❖ نظرًا لأهمية المشافهة تعد هذه الأخيرة أساس تقديم الأستاذ للدرس.
- ❖ التعبير الشفهي من الأنشطة اللغوية التي تعتبر مقياسًا لمعرفة مستوى التلميذ في الجانب الشفهي.
- ❖ يعاني أغلبية التلاميذ من الخوف والحياء أثناء تطبيقهم وإنتاجهم للمشافهة.
- ❖ خلال دراستنا الميدانية حاولنا التطرق إلى بعض الحلول التي تعالج ضعف التلاميذ في الجانب الشفهي منها الممارسة المستمرة لهذه المهارة، زيادة الثقة في النفس لدى التلميذ من طرف الأستاذ...

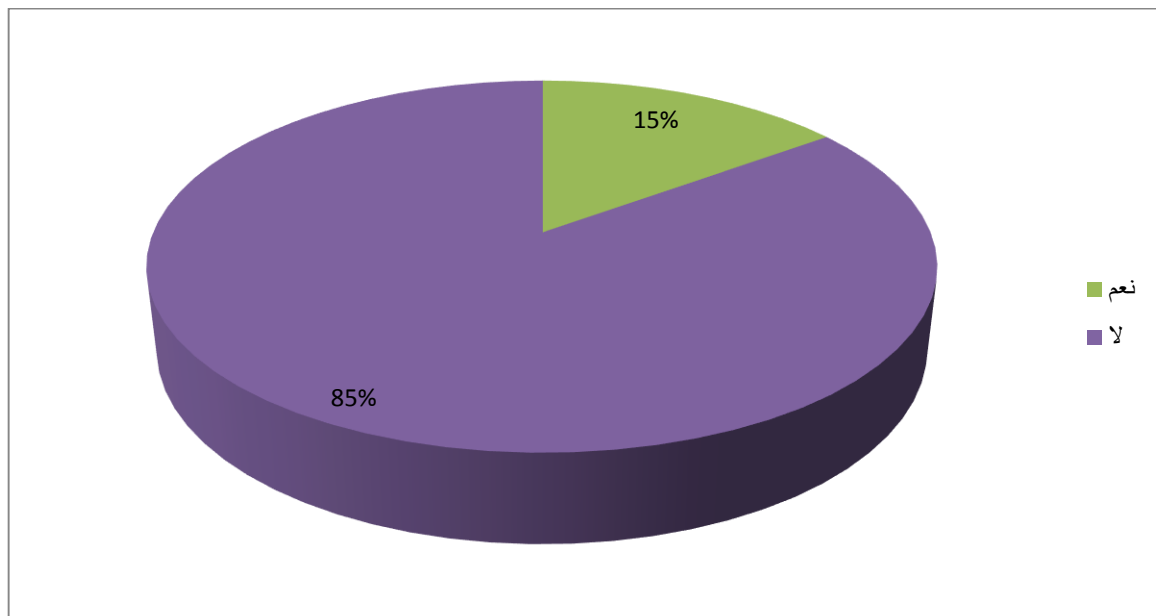
3- تحليل نتائج استبيان التلاميذ:

السؤال رقم (01): هل تجد صعوبة في التواصل مع الأستاذ؟

لا	نعم	
246	44	العدد
85%	15%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (1)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

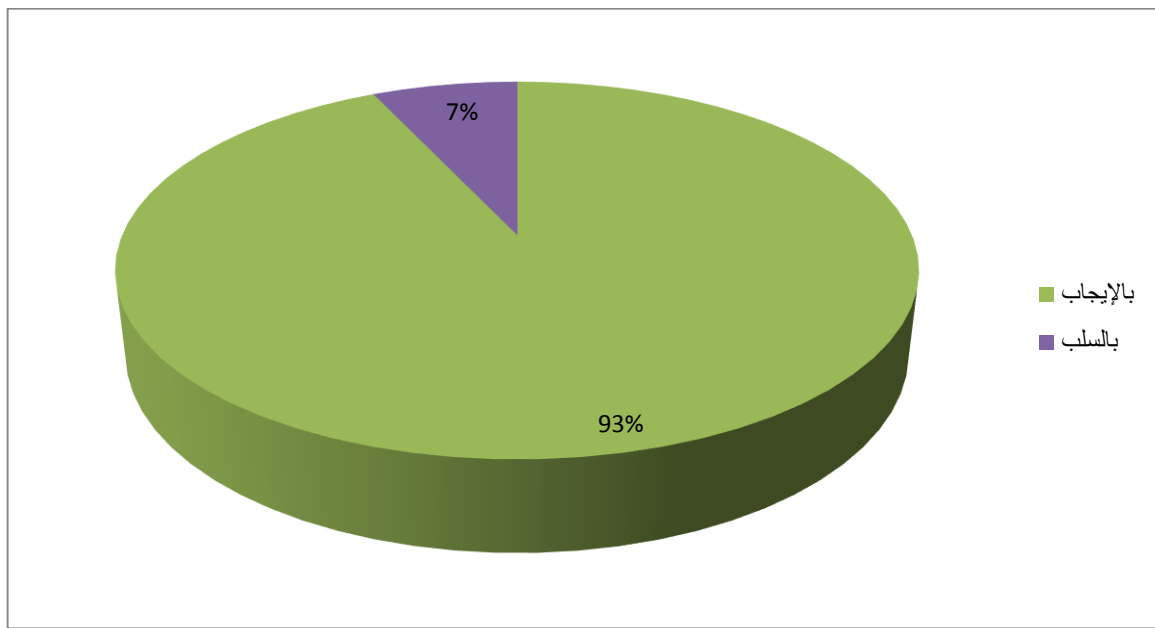
من خلال الجدول الموضح نجد أن أغلبية التلاميذ لا يجدون صعوبة في التواصل مع الأستاذ بنسبة 85%، وذلك يرجع إما للطريقة التواصلية المستخدمة من طرف الأستاذ فإذا كانت طريقة بسيطة وسهلة لا يجد التلميذ صعوبة في التواصل ويتحقق الانسجام بين الأستاذ والتلميذ، أما بنسبة 15% من التلاميذ يجدون صعوبة في التواصل مع الأستاذ وذلك نظراً للفروقات الفردية للتلاميذ وحسب طريقة التلميذ في التواصل.

السؤال رقم (02): هل يؤثر عليك التواصل بالإيجاب أم بالسلب؟

بالإيجاب	بالسلب	
271	19	العدد
93%	7%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (02)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

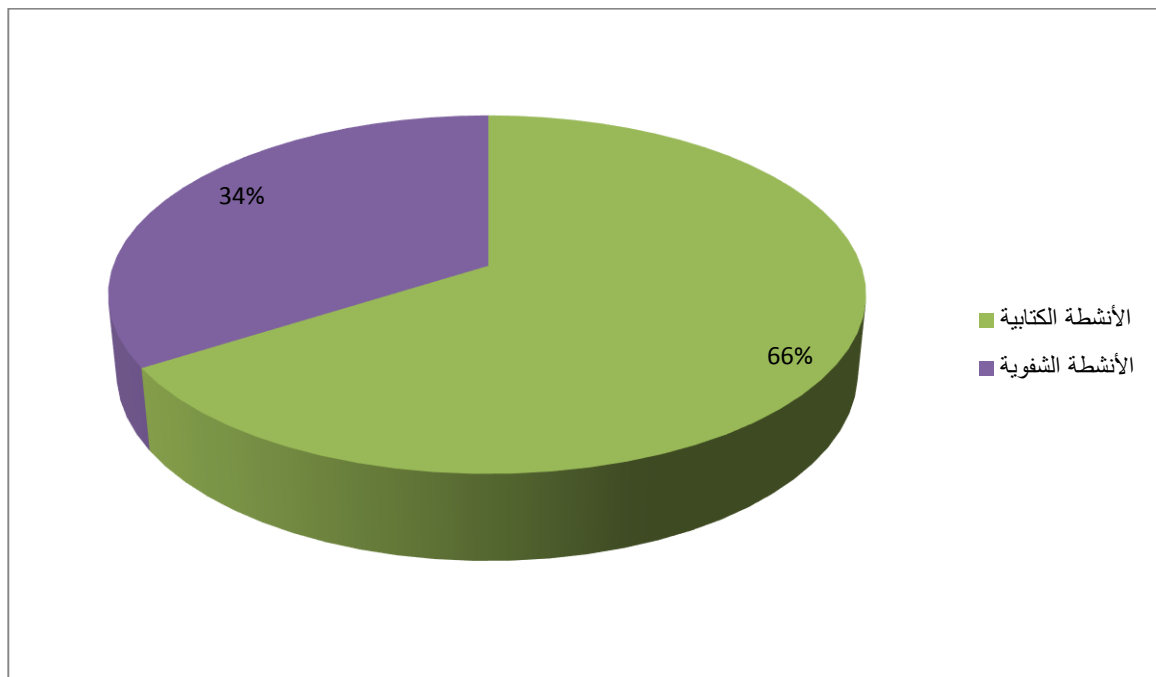
نستطيع القول من خلال الجدول أن جل التلاميذ بنسبة 93% أي تقريباً العدد الكلي يؤثر عليهم التواصل بالإيجاب أي أنهم يستفيدون أثناء تواصلهم مع الأستاذ حيث أن إيجابية هذا التواصل تكمن في سرعة استيعاب المعلومات، وتنمية القدرات التواصلية للتلميذ من خلال تواصله الدائم مع الأستاذ، كما أن التواصل يزيل حاجز الحياء والخوف الذي يعاني منه أغلبية التلاميذ، في حين بنسبة قليلة 7% يعتقدون أن التواصل مع الأستاذ يؤثر عليهم بالسلب وهذا راجع لنفسية التلميذ وذلك يمكن أن يكون بسبب الخوف والحياء من الأستاذ أو أسباب أخرى.

السؤال رقم (03): هل تفضل الأنشطة الشفوية أم الكتابية؟

الشفوية	الكتابية	
98	192	العدد
34%	66%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (03)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

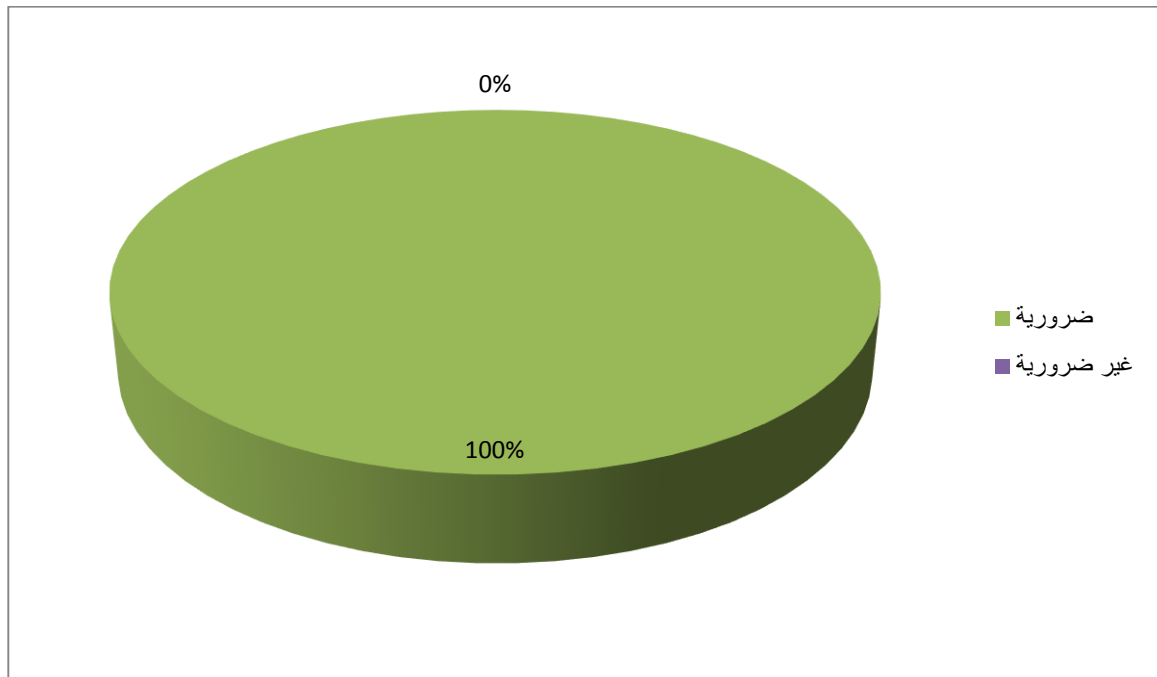
لعل أن التلاميذ في مختلف المؤسسات يفضلون الأنشطة الكتابية حيث قدّرت نسبتهم بـ 66% لأن التلميذ يمارس هذه الطريقة براحة أكثر من الشفوية، حيث أن الأنشطة الشفوية يفضلونها بنسبة أقل من الكتابية بـ 34% لأن هذه الطريقة يشعر فيها التلميذ بالإحراج والحياء وأحياناً الخوف أمام الأستاذ والزملاء، ولهذا نجد الأغلبية يميلون إلى الأنشطة الكتابية أكثر.

السؤال رقم (04): هل تعتبر الطريقة الشفوية ضرورية في الفهم؟

غير ضرورية	ضرورية	
0	290	العدد
0%	100%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (4)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

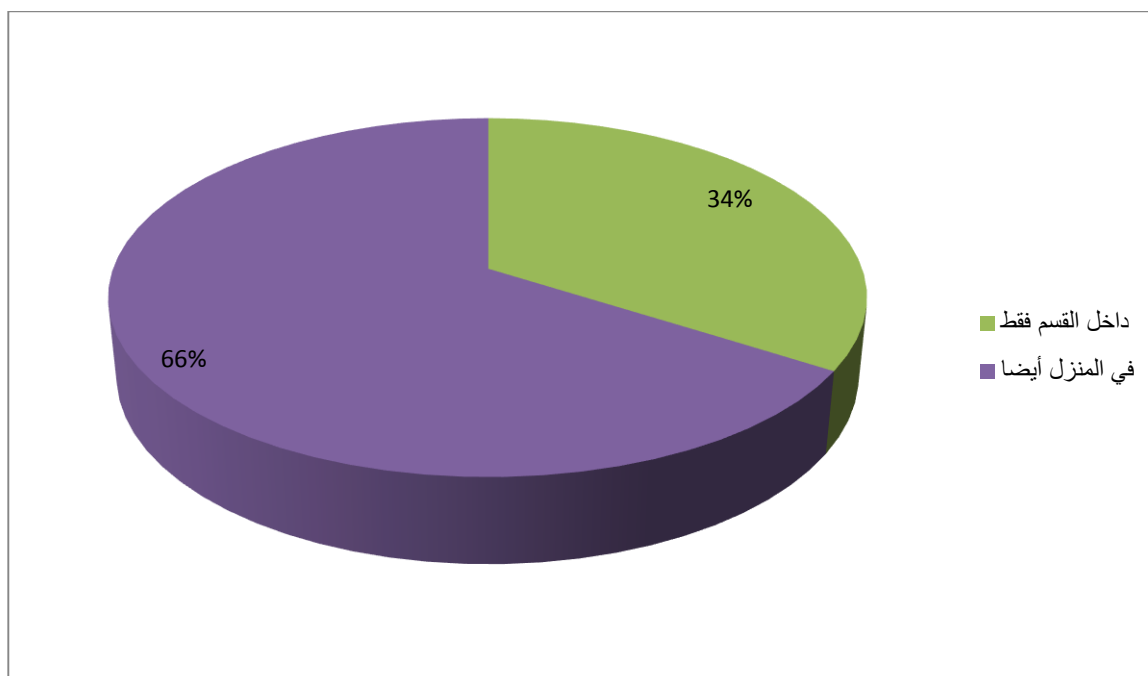
نظرًا لأهمية المشافهة نجد أن كل التلاميذ يعتبرون أن هذه الطريقة ضرورية وأساسية من أجل الفهم، لأنه إذا غابت هذه الطريقة في الدرس التعليمي لا تتم العملية التعليمية بنجاح ولا تصل المعلومات بالطريقة الصحيحة للتلاميذ.

السؤال رقم (05): هل تمارس المشافهة مع نفسك في المنزل لتطوير القدرات أم تمارسها داخل القسم فقط؟

العدد	داخل القسم فقط	في المنزل أيضًا
100	190	
34%	66%	

-الجدول رقم (5)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

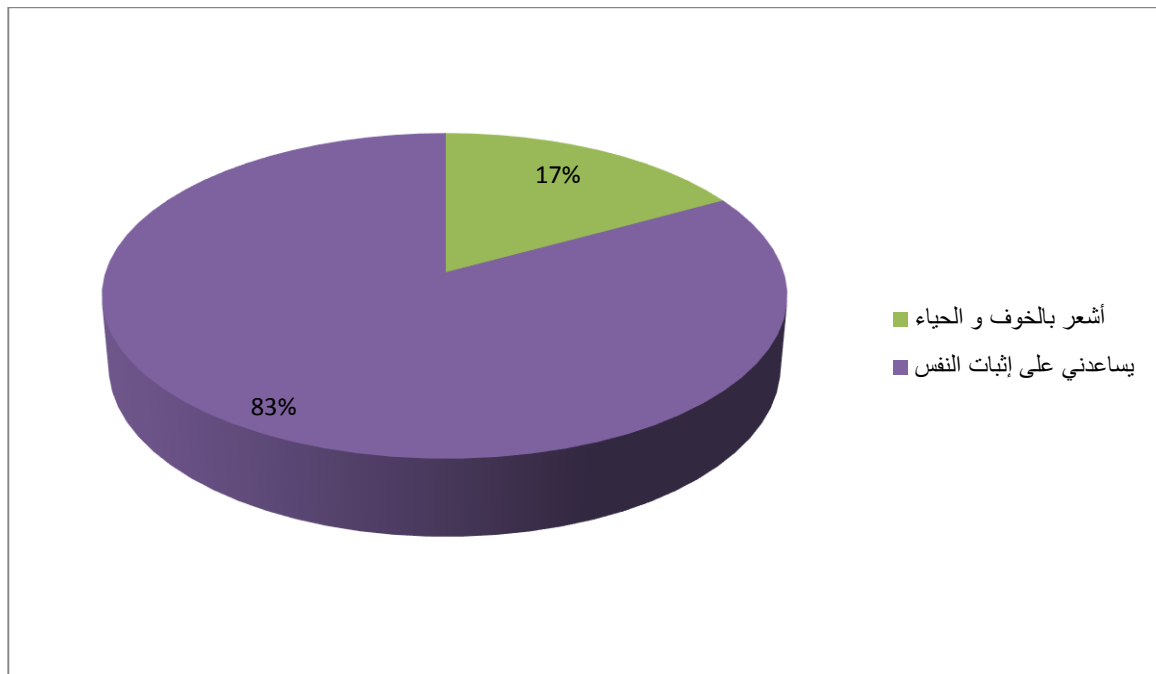
من خلال الجدول الموضح نلاحظ أن عدد كبير من التلاميذ بنسبة 66% يمارسون المشافهة بأنواعها في المنزل وذلك لتنمية وتطوير قدراتهم الفكرية والمعرفية وإثرائها من أجل تحسين المستوى والوصول إلى نتائج مرضية، أما بنسبة 34% يكتفون بتطبيقها في القسم فقط ويعتبرون ذلك كافيًا في تطبيق المشافهة.

السؤال رقم (06): عند إنتاجك للمشافهة هل تشعر بالخوف والحياء أم يشجعك ذلك على إثبات نفسك؟

يساعدني على إثبات النفس	أشعر بالخوف والحياء	
241	49	العدد
83%	17%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (6)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

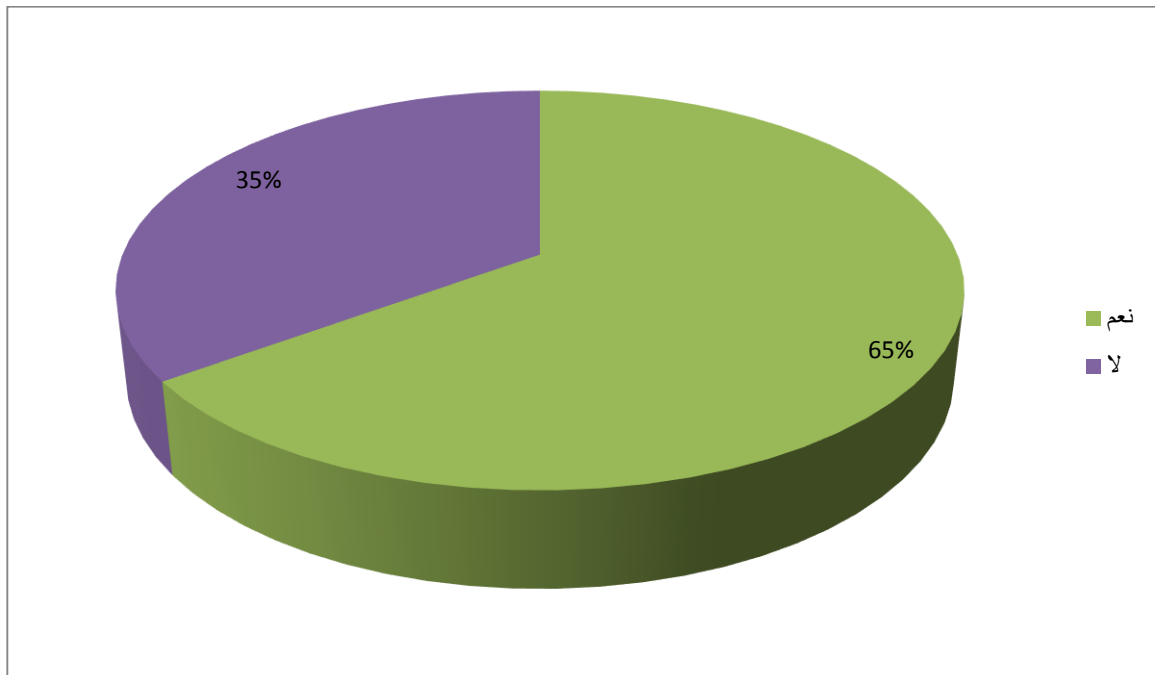
من خلال النتائج الموضحة في الجدول أعلاه نجد نسبة كبيرة من التلاميذ المقدرة بـ 83% تشجعهم المشافهة على إثبات أنفسهم وتحفيزهم على إبراز قدراتهم في هذا المجال دون الشعور بالخوف أو الحياء أما بنسبة قليلة وهي 17% لديهم عائق في تطبيق المشافهة أو التعبير الشفهي وذلك من خلال الخوف من الأستاذ أو الحياء من الزملاء بسبب عدم التطبيق المتكرر للمشافهة.

السؤال رقم (07): أثناء تطبيقك للمشفاهة هل تستعمل الإشارات؟

لا	نعم	
100	190	العدد
35%	65%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (07)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

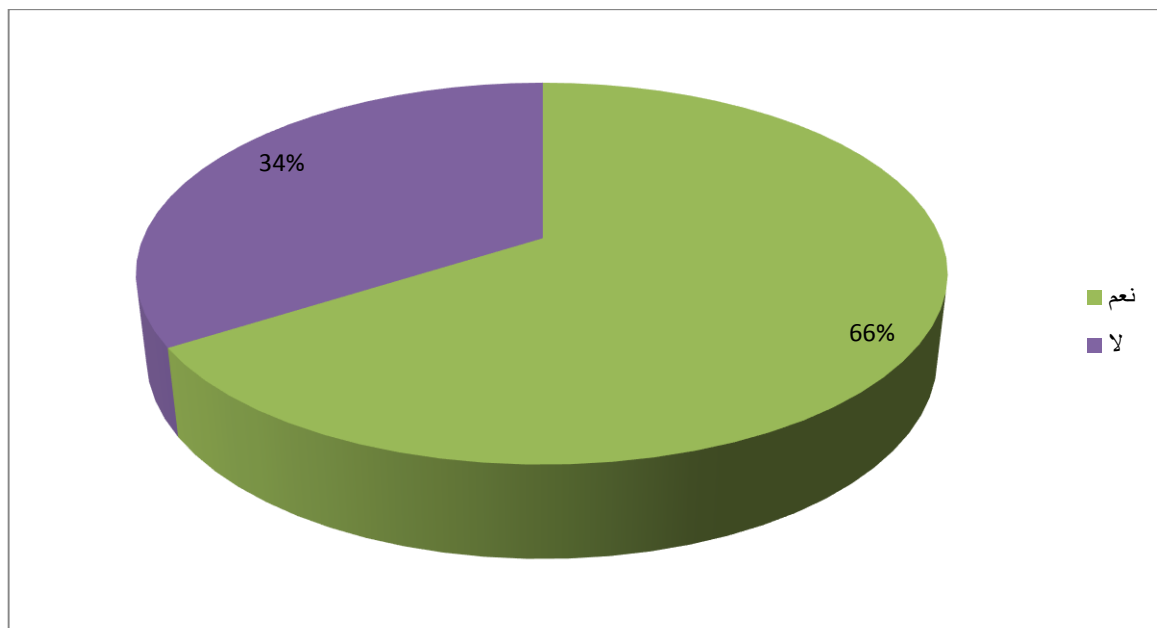
للإشارات دور مهم في تطبيق المشفاهة لأنه عامل أساسي أثناء التحدث وتوصيل الأفكار والمعلومات حيث أغلبية التلاميذ بنسبة 65% يستعملون الإشارات أثناء التطبيقات الشفهية سواء مسرحيات أو تعبير شفهي أو تقديم درس للزملاء، أما بنسبة 35% لا يعتمدون على الإشارات خلال المشفاهة ويعتبرون التحدث كافٍ في إيصال المراد دون إشارات.

السؤال رقم (08): هل تسعى لإثراء قدراتك الشفوية مستقبلاً؟

لا	نعم	
98	192	العدد
34%	66%	النسبة المئوية

-الجدول رقم(8)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

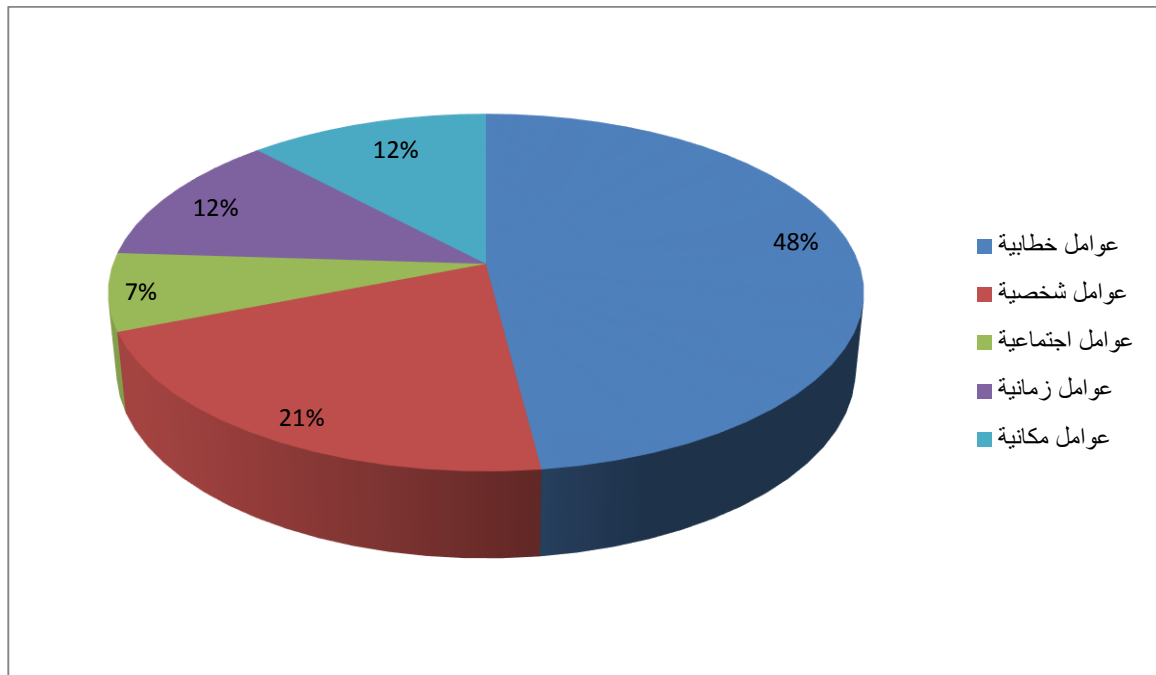
نلاحظ أعلاه أن نسبة 66% من التلاميذ الذين لديهم نقص ومشاكل في التعبير الشفهي ومختلف الأنشطة الشفهية يسعون جهداً لتحسين مستواهم وتطوير قدراتهم اللغوية الشفوية، أما بنسبة 34% يكتفون بما لديهم من قدرات في مجال المشافهة.

السؤال رقم (09): عند شرح الأستاذ للدرس هل يوظف العوامل الشخصية، الاجتماعية، الخطابية، الزمانية والمكانية؟

العوامل	العوامل	العوامل	العوامل	العوامل	
الخطابية	الشخصية	الاجتماعية	الزمانية	المكانية	
140	60	20	35	35	العدد
48%	21%	7%	12%	12%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (09)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

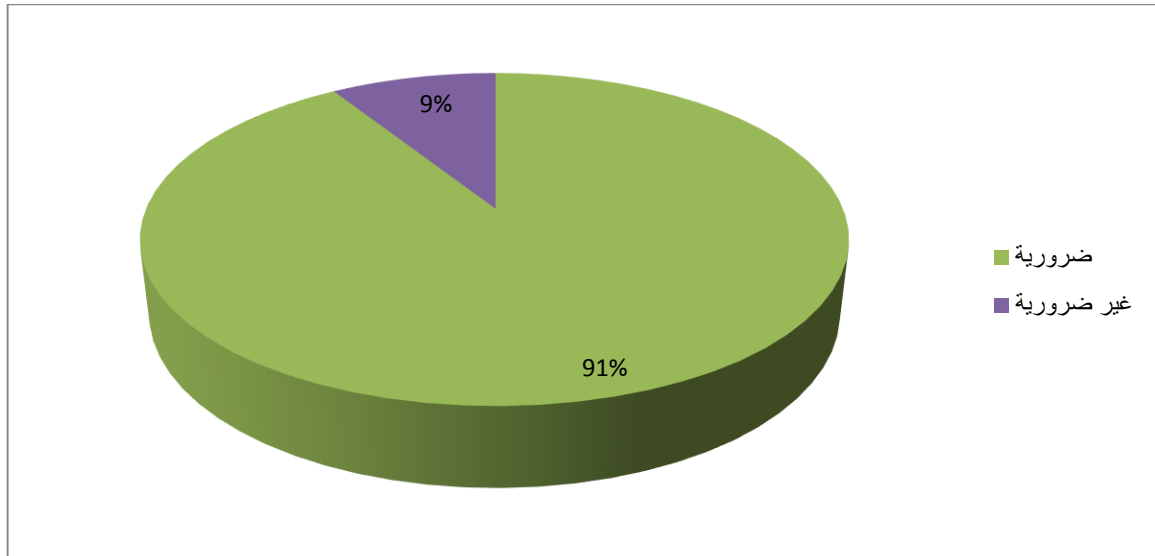
تتفرع الإشارات إلى أنواع مختلفة حيث أن الإشارات الخطابية تحتل المرتبة الأولى في توظيفها في العملية التواصلية بين الأستاذ والتلميذ بنسبة 48% حسب تقدير ورأي التلاميذ، لأنها تعتبر لغة الحوار أثناء العملية التعليمية وأساسها وبها تتم عملية التفاهم بين المعلم والمتعلم، تليها العوامل الشخصية بنسبة 21% ففيها يوظف الأستاذ معلوماته وأفكاره الشخصية تبعاً لسياق الموضوع المراد تقديمه، ثم نجد العوامل الزمانية والمكانية متساويان بنسبة 12% لأن توظيفهما من طرف الأستاذ في العملية الخطابية يكون بشكل أقل فهما يحددان مكان وزمان هذه العملية الخطابية، وفي الأخير وبنسبة قليلة 7% يكون توظيف العوامل الاجتماعية راجع للظروف المسيرة للخطاب القائم خلال شرح الأستاذ للدرس.

السؤال رقم (10): هل ترى أن الإشارة ضرورية وأساسية في العملية التواصلية بين التلميذ والأستاذ؟

غير ضرورية	ضرورية	
25	266	العدد
9%	91%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (10)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

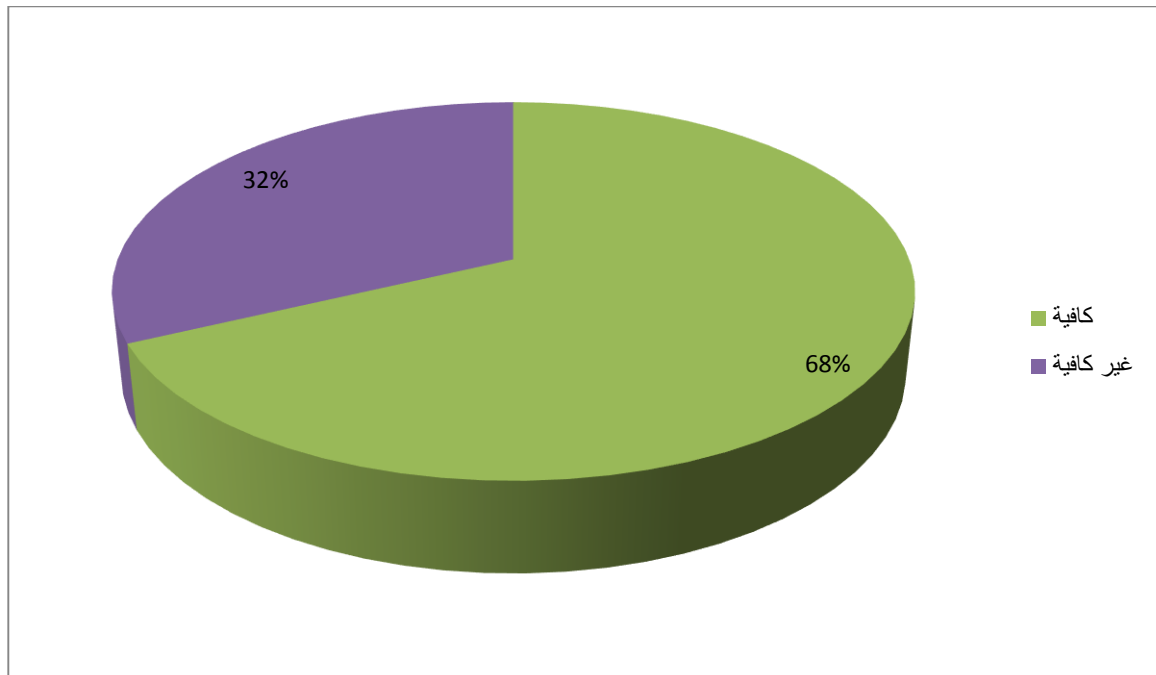
نظرًا لأهمية الإشارات في العملية التواصلية التعليمية نلاحظ أن أغلبية التلاميذ بنسبة 91% يؤكدون أن الإشارة ضرورية خاصة بين الأستاذ والتلميذ وذلك لتسهيل العملية التعليمية واكتمالها، أما الفئة المتبقية من التلاميذ فلا يعتبرون الإشارة ضرورية ويعتبرون التحدث كافٍ من أجل اكتمال العملية التعليمية وإيصال المعلومات من الأستاذ إلى التلميذ.

السؤال رقم (11): هل الأنشطة الشفهية التي يُطبّقها الأستاذ كافية لتطبيق المشافهة بطريقة جيّدة أم لا؟

غير كافية	كافية	
93	198	العدد
32%	68%	النسبة المئوية

-الجدول رقم (11)-

تمثيل الجدول بدائرة نسبية:



التعليق:

من خلال تطبيق التلاميذ الأنشطة الشفهية داخل القسم فإن نسبة 68% يجدون أن الأنشطة الشفهية الموجودة في المقرر الوزاري كافية لاكتساب هذه المهارة جيّداً، أما بنسبة 32% يعتبرونها غير كافية ويؤوّدون أنفسهم بأنشطة أخرى خارجية من أجل اكتساب مهارة المشافهة وتلقينها على أكمل وجه.

4- خلاصة نتائج استبيان التلاميذ:

- ❖ أغلبية التلاميذ لا يجدون صعوبة في التواصل مع الأستاذ من خلال الطريقة الحوارية (سؤال وجواب).
- ❖ يعود التواصل المستمر للتلميذ مع الأستاذ بالإيجاب لأنه يزيل حاجز الخوف، كما يمكنه من سرعة الاستيعاب.
- ❖ تعتبر الطريقة الكتابية أسهل من الطريقة الشفهية بالنسبة للتلاميذ.
- ❖ ممارسة المشافهة في القسم وفي المنزل أيضا تعتبر دافع لتطوير قدرات التلميذ.
- ❖ يؤكد جل التلاميذ بأن مهارة المشافهة بكل أنواعها تساعدهم في إثبات النفس والتخلص من مختلف العوائق.
- ❖ استعمال الإشارات خلال الدرس ضروري لفهم التلاميذ من الأستاذ وتبسيط مختلف المفاهيم.
- ❖ صرح التلاميذ أن الأساتذة يوظفون جميع أنواع الإشارات التواصلية، إلا أن الإشارات الخطابية تعد العامل الأساسي للفهم.
- ❖ يحتوي المقرر الوزاري على الأنشطة الشفهية الكافية لاكتساب التلاميذ مهارة المشافهة.

خاتمة

- تُعدّ الإشارات من أهم مباحث التداولية التي تُحقق الكثير من المعاني عن طريق مختلف الإشارات والكلمات التي تحمل معنى، وبدورها تحدد السياق الذي تُشير إليه كما تحقق الغرض المرجو من الخطاب.
- بما أن الإشارات جزء من اللغة فإن وظيفتها الأولى والأساسية هي تحقيق التواصل بين طرفي الخطاب.
- كل نوع من أنواع الإشارات يؤدي مهام، فالإشارات الشخصية تدل على الذات المتكلمة من خلال الضمائر التي تدل على المخاطب، والإشارات الاجتماعية في مجملها تحدد العلاقة التي تربط بين طرفي الخطاب من خلال الصيغ التابعة لكل مقام، في حين أن الإشارات الزمانية والمكانية يُحدّدان زمان ومكان الخطاب مع ارتباطه بالسياق.
- إن العملية التواصلية نتيجة لتفاعل أفراد المجتمع، وكل فرد يُعبّر عن الرسالة التي يريد إيصالها وبالطريقة التي يريدها.
- التواصل أساس اكتساب معارف وأفكار جديدة ومختلف القيم والمعايير سواء بين البلد الواحد أو بين البلدان المختلفة.
- إن الحوار والمناقشة داخل الحصة من خلال سؤال وجواب تمنح المتعلم فرصة إبراز ذاته وتحقيق التفاعل سواء بين المعلم والمتعلم أو بين المتعلم وزملائه.
- تُساعد مهارة المشافهة المتعلم على إظهار إبداعه في التعبير عن ما يريده من خلال استخدام الألفاظ المناسبة للموضوع المراد التعبير عنه.
- يعد التعبير الشفهي نشاط يعرض أفكار المتعلم حيث يعينه في تنظيم هذه الأفكار وطرحها بالشكل الصحيح.

- يكتسب المتعلم كفاءة عالية وثقة بالنفس كبيرة من خلال مهارة المشافهة فهي تُلقّنه أساسيات الحوار وكيفية التواصل مع الغير كما تساعد في تحسين أفكاره وتنظيمها وترجمتها إلى كلام.
- ممارسة المشافهة في القسم وفي المنزل أيضا تعتبر دافع لتطوير قدرات التلميذ.
- استعمال الإشارات خلال الدرس ضروري لفهم التلاميذ من الأستاذ وتبسيط مختلف المفاهيم.
- يحتوي المقرر الوزاري على الأنشطة الشفوية لاكتساب التلاميذ مهارة المشافهة.
- خلال دراستنا الميدانية حاولنا التطرق إلى بعض الحلول التي تعالج ضعف التلاميذ في الجانب الشفهي منها الممارسة المستمرة لهذه المهارة، زيادة الثقة في النفس لدى التلميذ من طرف الأستاذ.

قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم برواية ورش عن نافع، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، الجزائر، 2014.

المعاجم:

1. إبراهيم أنيس وآخرون: معجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، ط4، 2004.
2. بطرس البستاني: محيط المحيط، مكتبة لبنان، بيروت، 1987.
3. الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي الأزدي اليماني: كتاب العين، تر وتح: عبد الحميد هندائي، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 2003، ج2، (ش.ف.ه).
4. أبو الفضل جمال الدين بن مكرم ابن منظور الأنصاري الإفريقي، لسان العرب، دار صادر، لبنان.
5. الفيروز أبادي: قاموس المحيط، تح: محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة، ط8، لبنان، 2005.

المصادر والمراجع:

1. أزهر الزناد: نسيج النص، بحث في ما يكون فيه نصًا، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1993.
2. أستييتية، سمير شريف: اللسانيات المجال والوظيفة والمنهج، عالم الكتب الحديث، إريد، جدارا-الكتاب العالمي، عمان، 1429هـ-2008م.
3. ابتسام محفوظ: المهارات اللغوية، دار الترميدية، ط1، الرياض، 2017.

4. إبراهيم البهرزي: الاشارات الاجتماعية والخطابية في ديوان شرفة نيتشه، جامعة المستنصرية كلية التربية الأساسية، قسم اللغة العربية، مج27، العدد 113، 2021.
5. بلال خلف السكارنة: مهارات الاتصال، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، ط1، 1436هـ-2015م.
6. بندر مغنم السلمي: الاشارات المفهوم، الأنواع والوظائف، جامعة الأزهر، حولية كلية اللغة العربية بنين بجرج، الجزء 13، العدد25، 1443هـ-2021م.
7. تاغوينات: التواصل والتفاعل في الوسط المدرسي، الجزائر، د.ط، 2009.
8. جواد ختام: التداولية أصولها واتجاهاتها، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 1437هـ-2016م.
9. حسين عبد الباري عصر: تعليم اللغة العربية، دار الشروق للنشر، الإسكندرية، ط1، 1996.
10. راتب قاسم عاشور ومحمد فؤاد الحوامدة: أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، دط، دت.
11. صالح بلعيد: دروس في اللسانيات التطبيقية، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2000.
12. عبد السلام الطراونة كامل: المهارات الفنية في الكتابة والقراءة والمحادثة، دار أسامة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2013.
13. عبد اللطيف الصوفي: فن القراءة، دار الفكر، دمشق، ط1، 2007.
14. عبد الله الحتوك: إشكالية التواصل وأركان العملية التواصلية، مختبر المغرب، التاريخ والعلوم الشرعية واللغات كلية الآداب والعلوم الإنسانية

- سايس_فاس جامعة سيدي محمد بن عبد الله (فاس المغرب) مج3، العدد1،
جوان 2022.
15. عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية
تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، بنغازي، ليبيا، ط1، مارس2004.
16. عبده عزيز إبراهيم العيزي: معالم التداولية في كتاب النظرات
للمنفوطي، مؤسسة حورس الدولية، الإسكندرية، مصر، ط1، 2017.
17. علي أحمد مذكور: تدريس فنون اللغة العربية والتطبيق، دار المسيرة
للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2009.
18. فهد خليل زايد: أساليب تدريس اللغة العربية بين المهارة والصعوبة،
البازوري العلمية للنشر والتوزيع، الأردن.
19. محسن علي عطية: تدريس اللغة العربية في المرحلة الابتدائية أسسه
وتطبيقاته، دار القلم، الكويت، ط1، 1984.
20. محمد رجب فضل الله: الاتجاهات التربوية المعاصرة في تدريس اللغة
العربية، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1، 2003م.
21. محمد رضا البغدادي: تكنولوجيا التعليم والتعلم، دار الفكر العربي،
القاهرة، ط1، 1419هـ_1998م.
22. محمد علي: تعليم القراءة بين المدرسة والبيت، دار الفكر للطباعة
والنشر والتوزيع، عمان، 1998.
23. محمود أحمد نحلة: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، كلية
الآداب جامعة الاسكندرية، دار المعرفة الجامعية، د.ط، 2002.

24. وسيلة بن عامر: منشورات مخبر المسألة التربوية في ظل التحديات الراهنة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، العدد 10، أكتوبر 2012.
25. مجموعة من المؤلفين: الاتصال أهميته، أنواعه، وسائله، قسم العلوم الإدارية والاجتماعية، الرياض، ط3، 1429هـ-2008م.

ثالثا: الكتب المترجمة.

1. جورج بول: التداولية، تر: قصي العتابي، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، 1431هـ-2010م.
2. فيليب بلانشيه: التداولية من أوستن إلى غوفمان، تر: صابر الحباشة، دار الحوار، سوريا، ط1، 2007.
3. أبو القاسم جار الله محمود بن عمر أحمد الزمخشري: أساس البلاغة، تح: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1998، ج1، (ش.ف.ه).

رابعا: المقالات.

1. أحمد فخري هاني: تعلم فن الاستماع، مجلة شبكة العلوم النفسية العربية، العدد 24، 2009م.
2. مشري آمال، مزوز دليلة: البعد التداولي للإشارات الشخصية في مقامات الحريري -الضمائر أنموذجًا-، مجلة إشكالات في اللغة والأدب، مج9، العدد4، 2020م.

خامسًا: الرسائل الجامعية.

1. بومالي أمينة: أزمة الاتصال الشخصي في ظل التكنولوجيا الحديثة في الجزائر الإعلاميون الجزائريون نموذجًا، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في علوم الإعلام والاتصال، كلية العلوم السياسية والإعلام، جامعة الجزائر3، الجزائر، 2009-2010.

الملاحق

استبيان الأساتذة

1- ما هي الطريقة التواصلية التي تعتمدھا داخل القسم في تبليغ المراد؟

2- هل تجد صعوبة في إلقاء الدرس شفھيا كل الحصة؟

لا

نعم

3- ما مفهوم الطريقة الشفھية في نظرك؟

4- هل المشافھة ضرورية في معرفة مدى فهم التلميذ للدرس؟

لا

نعم

5- ما هي أنواع الأنشطة اللغوية الشفھية التي تعتمدھا لتحصيل الفهم؟

تقديم الدرس

المسرحيات

التعبير الشفھي

6- هل أنشطتك الشفھية مقيدة بالكتاب المدرسي فقط أم تستعين بأنشطة من إنشائك؟

استعين بأنشطة من إنشائي

أقتيد بالكتاب فقط

7- هل توجد طرق معينة لمعالجة ضعف التلاميذ في التعبير الشفھي؟

لا توجد

نعم توجد

8- عند الإنتاج الشفھي للتلميذ، هل يوظف الإشارات التواصلية أم لا؟

لا

نعم

9- أثناء شرحك للدرس، هل تستعمل العامية أم لا؟

لا

نعم

10- ما هي العوامل التواصلية التي تُسهّل عليك توصيل المعلومات والأفكار للتلاميذ؟

☐	العوامل الشخصية
☐	العوامل الاجتماعية
☐	العوامل الخطابية
☐	العوامل الزمانية
☐	العوامل المكانية

11- هل للإشارة دور مهم في نجاح العملية التواصلية؟

☐

لا

☐

نعم

استبيان التلاميذ

1- هل تجد صعوبة في التواصل مع الأستاذ؟

لا

نعم

2- هل يؤثر عليك التواصل بالإيجاب أم بالسلب؟

بالسلب

بالإيجاب

3- هل تفضل الأنشطة الشفوية أم الكتابية؟

الكتابية

الشفوية

4- هل تعتبر الطريقة الشفهية ضرورية في الفهم من الأستاذ؟

غير ضرورية

ضرورية

5- هل تمارس المشاهدة مع نفسك في المنزل لتطوير القدرات أم تمارسها داخل القسم فقط؟

في المنزل أيضا

داخل القسم فقط

6- عند إنتاجك للمشاهدة، هل تشعر بالخوف والحياء أم يشجعك ذلك على إثبات نفسك؟

يساعدني على إثبات النفس

أشعر بالخوف والحياء

7- أثناء تطبيقك للمشاهدة هل تستعمل الإشارات؟

لا

نعم

8- هل تسعى لإثراء قدراتك اللغوية الشفهية مستقبلا؟

لا

نعم

9- عند شرح الأستاذ للدرس، هل يوظف:

العوامل الشخصية

العوامل الاجتماعية

العوامل الخطابية

العوامل الزمانية والمكانية

10- هل ترى أن الإشارة ضرورية وأساسية في العملية التواصلية؟

غير ضرورية

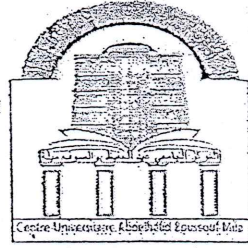
ضرورية

11- هل النشاطات الشفهية التي يطبقها الأستاذ كافية لتطبيق المشافهة بطريقة جيدة أم لا؟

غير كافية

كافية

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي
عبد الحفيظ بوالصوف ميله

معهد الآداب واللغات

031 45 00 41 ☎

031 45 00 40 📠

www.centre-univ-mila.dz

مراسلة رقم: /م أ ل / 2023

ميلة في: 23/03/2023

إلى السيد المحترم (ة) / مدير (ة) مؤسسة جامعة عبد
الصيد

الموضوع: طلب إجراء تربص قصير المدى بغرض جمع البيانات العلمية.

تحية طيبة وبعد...

في إطار ربط المعرفة النظرية بالجانب التطبيقي، نرجو من سيادتكم الموافقة على إجراء تربص بمؤسستكم للطالبة/

رقم التسجيل 181834070248

01- قاطبة الزهراء بولقوس

رقم التسجيل 181834070207

02- أمالة جوامي

رقم التسجيل

03-

شعبة: الآداب العربية

المسجلة بالسنة: الثانية ماستر

خلال السنة الجامعية: 2023/2022

تخصص: لبايات زبيري

نوع الدراسة: ميدانية

مدة التربص:

وإننا لوائقون من أنكم سوف تقدمون لهم يد المساعدة .

في الأخير تقبلوا منا سيدي فائق التقدير والاحترام.

رئيس القسم

قسم الآداب العربية
بالتبعية
الدكتور: عبد الباقي مهنوي

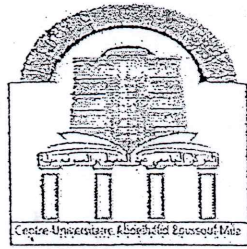


المركز الجامعي
عبد الحفيظ بوالصوف ميله

معهد الآداب واللغات

031 45 00 41 

031 45 00 40 



www.centre-univ-mila.dz

مراسلة رقم: /م أ ل /2023

ميلة في: 2023/03/13

إلى السيد المحترم (ة) / مدير (ة) مؤسسة بن بشير
محمد

الموضوع: طلب إجراء تربية قصير المدى بغرض جمع البيانات العلمية.

تحية طيبة وبعد...

في إطار ربط المعرفة النظرية بالجانب التطبيقي، نرجو من سيادتكم الموافقة على إجراء تربص بمؤسستكم للطالبة/

01- مقاطعة الزهراء - يولقوس رقم التسجيل 181834070448

02- إحصاء جوامع رقم التسجيل 181834070807

03- رقم التسجيل.

المسجلة بالسنة: الثانية مائتين شعبة: الادب العربي

تخصص: البيانات الحقيقية

نوع الدراسة: ميدانية

.....مدة التريض

وإننا لو ائقون من أنكم سوف تقدمون لهم يد المساعدة .

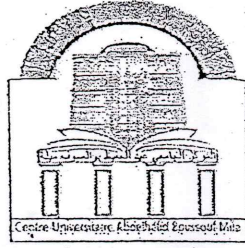
ففي الأخير تقبلوا منا سيدي فائق التقدير والاحترام.

رئيس القسم
رئيس قسم اللغة والأدب العربي
بالتبليغ
المكتور: عبد الباقي مهنوي



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Centre Universitaire
Abdelhafid Boussouf Mila



المركز الجامعي
عبد الحفيظ بوالصوف ميلة

Institut des lettres et des langues

معهد الآداب واللغات

031 45 00 41 ☎

031 45 00 40 📠

www.centre-univ-mila.dz

ميلة في: 3/03/2023

مراسلة رقم: / م أ ل 2023/

إلى السيد المحترم (ة) / مدير (ة) مؤسسية... الشهيدين

إلى أختي عميرة

الرجاء محمد

الموضوع: طلب إجراء تربص قصير المدى بغرض جمع البيانات العلمية.

تحية طيبة وبعد...

في إطار ربط المعرفة النظرية بالجانب التطبيقي، نرجو من سيادتكم الموافقة على إجراء تربص بمؤسستكم للطالبة/

181834070248

رقم التسجيل

01- فاطمة الزهراء بولقويس

181834070207

رقم التسجيل

02- أمالة جواحي

رقم التسجيل

03

شعبة: الأدب العربي

المسجلة بالسنة: الثانية ماستر

خلال السنة الجامعية: 2023/2022

تخصص: لسانيات تطبيقية

نوع الدراسة: ميدانية

مدة التربص:

وإننا لوائقون من أنكم سوف تقدمون لهم يد المساعدة .

في الأخير تقبلوا منا سيدي فائق التقدير والاحترام.

رئيس القسم

فقيه اللغة
والأدب العربي

الدكتور: عبد الباقي مهنوي



فهرس المحتويات

فهرس المحتويات

الصفحة	العنوان
	البسمة
	شكر وعرفان
أ	مقدمة
الفصل الأول: الإشاريات التواصلية في وضعيات أنتج مشافهة	
5	المبحث الأول: الإشاريات التداولية
5	المطلب الأول: مفهوم التداولية
5	1- تعريف التداولية
5	أ- لغة
5	ب- اصطلاحا
6	المطلب الثاني: مفهوم الإشاريات
6	1- تعريف الإشاريات
6	أ- لغة
7	ب- اصطلاحا
8	2- أنواع الإشاريات
8	1-2- الإشاريات الشخصية
10	2-2- الإشاريات الزمانية
11	2-3- الإشاريات المكانية
12	2-4- إشاريات الخطاب
13	2-5- الإشاريات الاجتماعية

فهرس المحتويات

15	3- وظائف الإشارات
15	3-1- الوظيفة الاجتماعية
16	3-2- محورية التواصل
16	3-3- الإيجاز والاختصار
16	3-4- الخصوصية
17	المبحث الثاني: ماهية التواصل، عناصره، أنواعه ومهاراته
17	المطلب الأول: مفهوم التواصل
17	1- تعريف التواصل
17	أ- لغة
18	ب- اصطلاحا
19	المطلب الثاني: عناصر العملية التواصلية
19	1- المرسل
19	2- المرسل إليه
20	3- الرسالة
20	4- الوسيلة
20	5- التغذية العكسية أو الاستجابة
21	المطلب الثالث: أنواع التواصل اللغوي
21	1- التواصل الأعلى
22	2- التواصل الذاتي
22	3- التواصل الشخصي

فهرس المحتويات

23	4- التواصل الجماهيري
24	5- التواصل اللفظي
25	6- التواصل غير اللفظي
25	المطلب الرابع: مهارات العملية التواصلية
25	1- مهارة الاستماع
26	2- مهارة التحدث
27	3- مهارة القراءة والكتابة
29	المبحث الثالث: ماهية المشافهة، أقسامها، أهدافها وأهميتها
29	المطلب الأول: مفهوم المشافهة
29	1- تعريف المشافهة
29	أ- لغة
31	ب- اصطلاحا
31	المطلب الثاني: أقسام مهارة المشافهة
31	1- التعبير الوظيفي
32	2- التعبير الإبداعي
33	المطلب الثالث: أهداف تعليم مهارة المشافهة
34	المطلب الرابع: أهمية المشافهة
34	المبحث الرابع: ماهية الوضعيات التعليمية، انواعها وخصائصها
34	1- تعريف الوضعية التعليمية
34	أ- لغة

فهرس المحتويات

35	ب- اصطلاحا
36	المطلب الثاني: أنواع الوضعية التعليمية
36	1- الوضعية التعليمية المشكلة
36	2- الوضعية التعليمية المناقشة
37	3- الوضعية التعليمية المشروع
37	4- الوضعية التعليمية الاستكشافية
37	5- الوضعية التعليمية الآلية
38	6- الوضعية التعليمية الإدماجية
38	7- الوضعية التعليمية التقييمية
39	8- الوضعية التعليمية الدعم والعلاج
39	المطلب الثالث: خصائص الوضعية التعليمية
الفصل الثاني: دراسة ميدانية	
42	تمهيد
43	المبحث الأول: عمليات البحث الميداني
43	1- الطرق المتبعة في هذا البحث
43	1-1- المرحلة الأولى
43	1-2- المرحلة الثانية
43	2- عينة الدراسة للأساتذة
44	3- طريقة توزيع الاستبيانات في المؤسسات
46	المبحث الثاني: عرض نتائج الاستبيان المتوصل إليها ثم التعليق عليها

فهرس المحتويات

46	1- تحليل نتائج استبيان الأساتذة
60	2- خلاصة نتائج استبيان الأساتذة
61	3- تحليل نتائج استبيان التلاميذ
73	4- خلاصة نتائج استبيان التلاميذ
75	خاتمة
78	قائمة المصادر والمراجع
	الملاحق
	فهرس المحتويات
	الملخص

المُلخَص

تهدف هذه الدراسة إلى تسليط الضوء على جزء من الدرس التداولي المتمثل في الإشارات التواصلية، ومدى مساهمتها في التواصل في المحيط الاجتماعي عامة والمحيط التعليمي خاصة، كما أنها ترصد العلاقة الخطابية بين المعلم والمتعلم عن طريق المشافهة التي تأخذ الحيز الكبير في العملية التواصلية التعليمية، كما يكتسب التلميذ خبرة في وضعيات إنتاج المشافهة. ومن أجل الوصول إلى نتائج مرضية حول الطريقة المتبعة من طرف الأساتذة في تطبيق الإنتاج الشفهي في ظل الإشارات، قمنا بدراسة ميدانية للتأكد من البيانات النظرية، من خلال توجيه استبيان للأساتذة وللتلاميذ معاً، ومنه استنتجنا مجموعة من النتائج.

Abstract:

The purpose of this research is to shed light on the part of the trading lesson represented by communicative signal and the extent to which it contributes to communication in social settings as a whole and in the educational environment in particular. It also maintains record of the rhetorical relationship between the teacher and the learner via oral communication, which plays a significant role in the educational communicative process. In addition to that, the learner gains experience in situations requiring oral presentation.

In order to reach satisfactory results about the method used by the teachers in the application of oral production in light of the signs, we conducted a field study to verify the theoretical data by directing a questionnaire to both teachers and students.

We derived a set of conclusions from it.

